JUMP COMICS

●男塾"喝魂旗"の巻●

魁!!男塾 5

宮下あきら

宮下あきら

あ～寒い、寒い……！

今年の正月は、ぜいたくにもハワイに行ってきました。ハワイはイイ……！青い海と白い砂浜……あったかいし、ねえちゃんもきれい！　電話がかかってこないのもイイ。

それと、驚いたことには、フェラーリのレンタカーがあった。かりなかったがもしかりたら、さぞかし気持ちのいいことだったろう。来年もまた行きたい……!!

●週刊少年ジャンプ・S61年8号～17号掲載分収録。

LOVE

J-C

魁!!男塾 5
宮下あきら

宮下あきら

JUMP COMICS

魁!男塾

第5巻　男塾"喝魂旗"の巻

宮下あきら

集英社

宮下あきら

集英社

ジャンプ・コミックス

東京・一ツ橋　集英社

JUMP COMICS
SAKIGAKE!!
OTOKOJUKU
5
OTOKOJUKU'S FLAG OF THE SHOUTING SOUL
MIYASHITA AKIRA

J

TORAMARU RYUJI

HEAD OF THE FIRST-YEARS TSURUGI MOMOTARO

SUMMARY OF LAST VOLUME

OTOKOJUKU! - A BOARDING SCHOOL WITH ABOUT THREE HUNDRED STUDENTS FROM ALL OVER JAPAN. IN THREE YEARS OF STUDY, AND THEY HAD ALL BEEN EXPELLED FOR THEIR VIOLENCE. THEIR PRINCIPAL, EDAJIMA HEIHACHI, EDUCATES THESE RUFFIANS USING ANACHRONISTIC SPARTAN METHODS. HERE, THE INSTRUCTORS AND UPPERCLASSMEN GAVE THE FIRST-YEARS VERY MURDEROUS TREATMENT. BUT IN THE FACE OF THESE UNREASONABLE DEMANDS, THE HEAD OF THE FIRST-YEARS TSURUGI MOMOTARO AND TOGASHI GENJI STAND FIRM WITH THEIR STRENGTH AND GUTS. AT THE REINSTATEMENT CEREMONY OF AKASHI GOUJI, WHO HAD BEEN SUSPENDED INDEFINITELY, MOMO CHALLENGED AKASHI TO A DUEL WITH REAL SWORDS, AND CLAIMED VICTORY. FURTHER, IN A BOXING MATCH WITH AMERICAN TRANSFER STUDENTS, TOGASHI AND MOMO SHOWED THE SPIRIT OF OTOKOJUKU!

NOW IT IS AUTUMN, AND OTOKOJUKU'S SPECIALTY "THE SCHOOL FESTIVAL" HAD BEGUN, BUT THE KANTO GREAT STUDENT ALLIANCE ATTACKED AND DISRUPTED THE FESTIVAL. TO SETTLE THE SCORE WITH THE GREAT STUDENT ALLIANCE, OTOKOJUKU CHALLENGED THEM TO THE "FOUR GREAT TRIALS OF TERROR." AND NOW, J HAS FALLEN, AS HAS TOGASHI...

CAST OF CHARACTERS

SAKIGAKE!! OTOKOJUKU

CONTENTS VOLUME 5

CHAPTER 37: A MAN'S FAREWELL

CHAPTER 38: OTOKOJUKU'S FLAG OF THE SHOUTING SOUL

CHAPTER 39: THIS IS MANLY SPIRIT!

CHAPTER 40: OTOKOJUKU'S FEBRUARY 15 INCIDENT

CHAPTER 41: HEAVENLY SWASTIKA BALL HOLD

CHAPTER 42: A HERO'S DEATH

CHAPTER 43: THE THIRD-YEARS, LORDS OF HELL

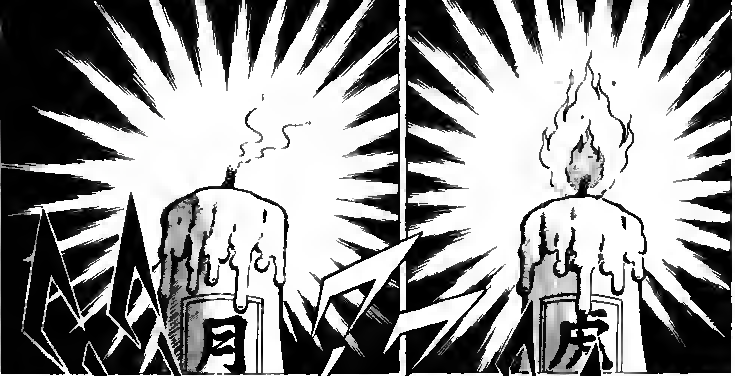
CHAPTER 44: SUMMONS FROM TENDO SHRINE

CHAPTER 45: DOKUGANTETSU OF THE CHAMBER OF TEN THOUSAND NEEDLES

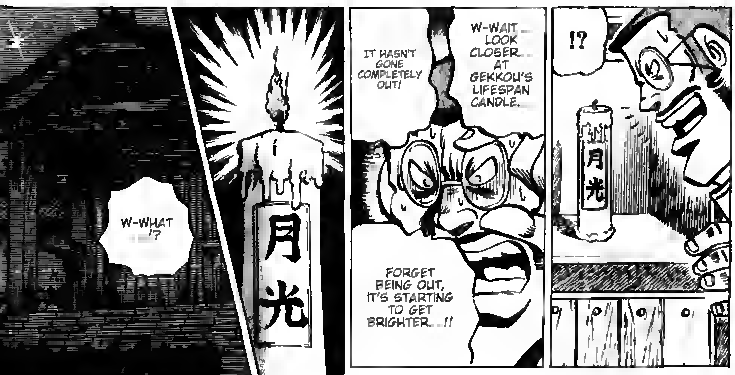
CHAPTER 46: HENSHUKI'S SACRIFICE

CHAPTER 37:
A MAN'S FAREWELL

THE THIRD TRIAL OF THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR, THE BLAZING SLAB OF ICE, HAS BEEN SETTLED!!
HEHHEHE. I TELL YA, THAT'S WHAT WE CALL TRUE POWER!
TO THINK THAT GEKKOU, THE STRONGEST OF THE THREE FISTS, WOULD LOSE.


月
虎
SIGN GEKKOU
SIGN TORAMARU

NOW IT TURNS INTO A TWO ON ONE FIGHT! OTOKOJUKU'S PRACTICALLY WON THE BATTLE!!
THAT'S IT! TORAMARU WON! THAT GEKKOU OR WHATEVER GUY'S LIFESPAN CANDLE HAS BURNT OUT!!
SIGN GEKKOU
SIGN GEKKOU


W-WHAT!?
月光
IT HASN'T GONE COMPLETELY OUT!
W-WAIT... LOOK CLOSER... AT GEKKOU'S LIFESPAN CANDLE..
FORGET BEING OUT, IT'S STARTING TO GET BRIGHTER...!!
!?
月光

WHOA! WHAT THE FUCK!?
HUH!?

THIS CANNOT BE GOOD. THE CAVE IS GETTING TOO HOT, AND THE WALL OF ICE IS ALREADY CRUMBLING!
IS IT STARTING TO...!?

NOW, USE THIS PLANK TO GET ACROSS!
GEH!!
TORAMARU, GET OUTTA THERE!!
IT'S ONLY A MATTER OF TIME BEFORE THIS WHOLE CAVE COLLAPSES IN ON ITSELF!!
GET GOING AND TAKE COVER IN THE TUNNEL YOU CAME IN!
WHA ...!?
I COULDN'T SURVIVE THIS EVEN IF...
DAMN, THIS IS BULLSHIT!

GEKKOU!!
YOU MOTHER FUCKER!!
HAVE YOU LOST YOUR FUCKIN' MIND YOU GODDAMN MONSTER!?
THERE'S NO WAY I WOULD LOSE SO EASILY TO SOME WEASEL LIKE YOU!
W-WHAT!?

WHOA!!
TORA MARU!!

UGH!!
GW
W
EH!!

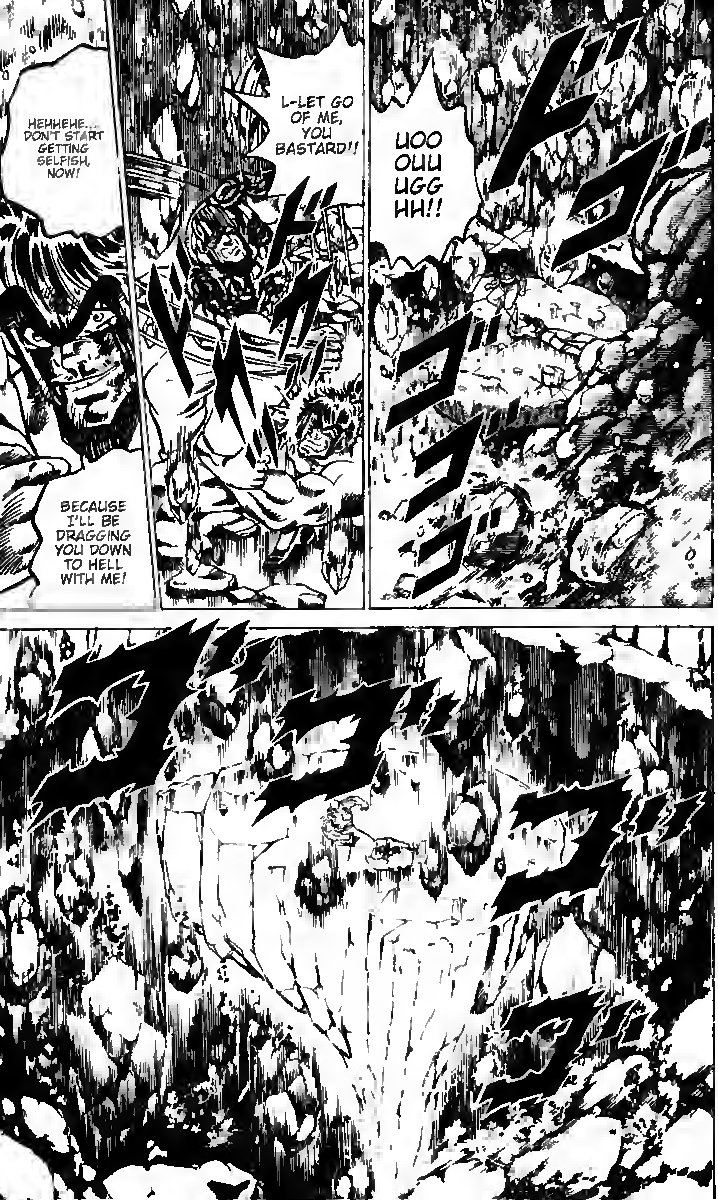
TORA MARU!!
MMM. HE'S ALL YOURS.
I WILL FOLLOW YOU ONCE THIS MAN DIES!
PRESIDENT START MAKING YOUR WAY OUT!
UGG GG GHH...
GET OUT OF HERE! WHAT ARE WE SUPPOSED TO DO IF YOU DIE HERE AS WELL!?
MOMO! WHAT THE HELL ARE YOU WASTING TIME FOR!? LEAVE THIS BASTARD TO ME!!
FUCKIN' IDIOT!!
I'LL STAND WITNESS TO YOUR FIGHT UNTIL THE END!
STOP TALKING CRAP I CAN'T JUST ABANDON YOU!

WHAT A FOOL YOU ARE.
EVEN IF HE MAKES IT OUT ALIVE, HE HAS NO CHANCE OF DEFEATING OUR PRESIDENT!!
THAT MAN ALONE IS WORTHY TO BE THE CONQUEROR OF THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR!!
NUU OOO OHH!!
NOW TO FINISH YOU OFF!!
UHH!!

TO RA MA RU !!
UGG GHH
NOW YOU CAN LEAVE THIS PLACE WITHOUT REGRETS THE PRESIDENT IS WAITING FOR HIS NEXT OPPONENT OUTSIDE
AND I HAD BETTER BE GETTING OUT, TOO.

W-WHY YOU...!
TORA MARU!!

WHAT DID I JUST SAY TO YOU? GET OUT OF HERE, MOMO!
DON'T LET J, TOGASHI, OR MY DEATH GO TO WASTE!!
!!


HEHHEHE... DON'T START GETTING SELFISH, NOW!
BECAUSE I'LL BE DRAGGING YOU DOWN TO HELL WITH ME!
L-LET GO OF ME, YOU BASTARD!!
UOO OUU UGG HH!!

THE CENTRAL PILLAR OF THE CEILING IS COMING LOOSE!!
IF THAT THING FALLS, THIS CAVE WILL COLLAPSE!!
MOMO! GET IN THE TUNNEL!!
GEEH!!
F-FUCKIN' IDIOT!!
HUH!?

NUORY
AAAHH!!
T-TORA
MARU!!

AU
UUG
GHH
HH...!!

IF YOU STILL DON'T GET WHAT'S HAPPENING, YOU HAVE NO RIGHT TO BE HEAD OF THE FIRST-YEARS!
NOW GO FORTH, MOMO!
.....
!!

YOU BETTER NOT FORGET ME! MY NAME IS TORAMARU RYUJI!
WHEN WE NEXT MEET, IT'LL BE ON OTOKOJUKU'S CAMPUS, WHERE THE CHERRIES ARE IN BLOSSOM!
BE SURE TO WIN THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR!!
WAH HAHA HAHA!!
THAT'S FINE BY ME!
NOW GO! AND DON'T YOU DARE TURN BACK!
YEAH, I'LL NEVER FORGET THE NAME OF THE HUGE IDIOT TORAMARU RYUJI...

WHAT A HOPELESS FOOL YOU ARE, HEAD OF OTOKOJUKU'S FIRST-YEARS TSURUGI MOMOTARO
YOU PAID THE PRICE FOR PITYING YOUR FRIEND WITH YOUR LIFE

OTOKOJUKU'S TEAM HAS BEEN ANNIHILATED!!
THUS THE VICTORY OF THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR GOES TO...!!

THANKS FOR WAITING.
HEHHEHE... YOU LOOK MUCH MORE FOCUSED HAVING LOST YOUR THREE FRIENDS, IT'S ALMOST LIKE I'M SEEING WHOLE NEW MAN
NOW I SEE THAT YOU'RE WORTH FIGHTING ME
THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR ARE APPROACHING THE CLIMAX!!
NOW LET US GO TO THE FOURTH AND FINAL TRIAL!!

J. TOGASHI, TORAMARU... I WILL SURVIVE FOR YOUR SAKE AND WIN THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR!
THAT'S THE ONLY FAREWELL GIFT I CAN OFFER...

SCANNER: VIETSUB

Translator:

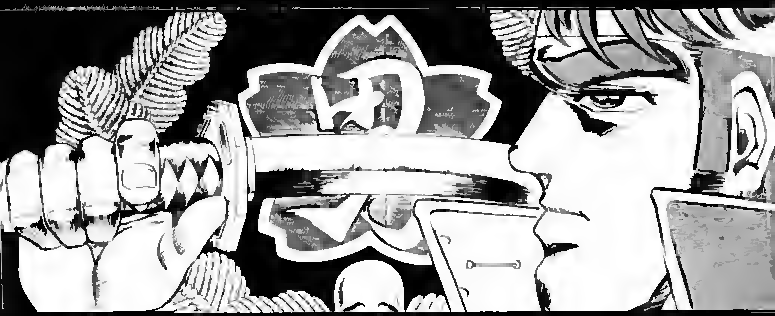
systematicchaos

PROOF READER:
SPIRITOFHOKUTO20XX

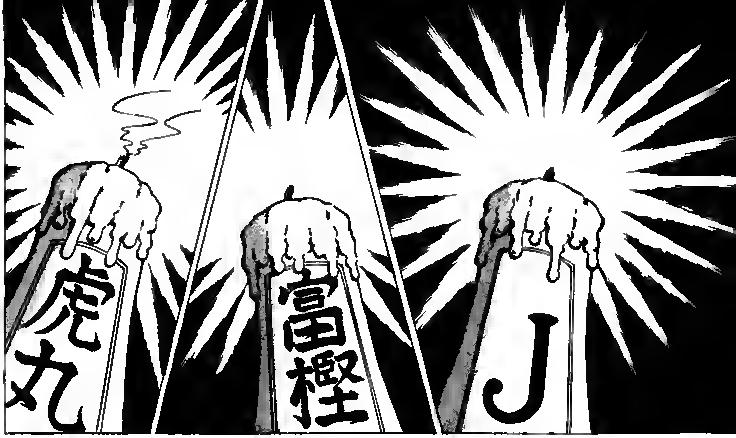
Editor : christop17

SAKIGAKE!! OTOKOJUKU

魁!!男塾



CHAPTER 37



SIGN: TORAMARU SIGN: TOGASHI

CHAPTER 38: OTOKOJUKU'S "FLAG OF THE SHOUTING SOUL"

W-WHAT THE HELL!? THAT TRUCK'S COMING STRAIGHT FOR US!!
WAA AAU UUG HH!!

MY MISTAKE I SOMEHOW MANAGED TO GET THE BRAKE AND GAS PEDALS MIXED UP
I AM THE PRINCIPAL OF OTOKOJUKU, EDAJIMA HEIHACHI!!
P-PRINCIPAL !!

OH MY, LOOKS LIKE J, TOGASHI AND TORAMARU HAVE BIT THE DUST
ALL THAT REMAINS IS THE CLIMAX OF THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR, MOMO VS DATE
BUT THE BIG QUESTION NOW, IS WHO'LL BE ABLE TO CLIMB OUT OF HELL ALIVE?

YOU CALL THIS STUPID...?
GO INSIDE AND TELL THEM TO STOP THIS STUPID FIGHT RIGHT NOW!
I'VE HAD ENOUGH OF STANDING AROUND WATCHING MY FRIENDS DIE!
THAT'S ENOUGH...
HIDE-MARO...

GAU BH!!

A MAN'S TRUE BATTLE!!
YOU SHOULD BE CALLING THIS A BATTLE!!
THESE MEN HAVE STAKED THEIR LIVES IN BATTLE!
THERE IS NO GREATER FULFILLMENT OF THE MASCULINE DREAM THAN THIS!

Y-YES, SIR!!
GET IT OFF THE TRUCK.
THERE'S A SURPRISE I'VE GOT FOR YOU ALL
T-THAT'S ...
FOUR GREAT TRIALS OF TERROR SURVIVOR.
T-THAT MEANS THE ONLY PERSON TO EVER SURVIVE THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR WAS...!!
.....
IS THIS!?
WHAT THE HELL ...!!

I NEVER IMAGINED OTOKOJUKU COULD GO SO FAR AGAINST THE GREAT STUDENT ALLIANCE
HEHHEHE LOOKS LIKE WE'RE DOWN TO JUST YOU AND ME
DON'T GET COCKY. OUR FIGHT HASN'T EVEN BEGUN!
THERE'S NO WAY YOU CAN DEFEAT ME.
HEHHEHE... WE DON'T EVEN HAVE TO FIGHT. I ALREADY KNOW THIS.

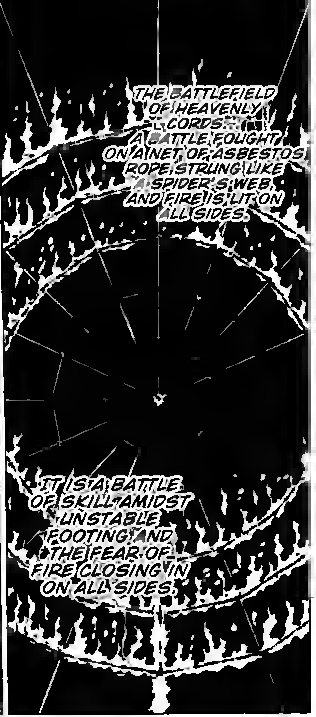
THIS IS THE SUMMIT OF FUJI!
ATTEN-TION!!
TO THE FINAL GROUNDS OF THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR!
NOW, BOTH OF YOU START CLIMBING UP!
HAAAH!!
WE'VE MADE IT ALL THIS WAY...!!

THIS IS THE FOURTH TRIAL OF THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR:
THE GREAT ERUPTING SUMMIT!!
!!

ヒョオオオ

BATTLEFIELD OF HEAVENLY CORDS...!?
IT IS INDEED A WORTHY BATTLEFIELD TO FINISH THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR...
SO YOU USED FUJI'S SUMMIT TO CREATE A BATTLEFIELD OF HEAVENLY CORDS...!!

IN THE LATE HAN DYNASTY OF CHINA, THIS WAS POPULAR AMONG MARTIAL ARTISTS ESPECIALLY IN WHAT IS NOW HEBEI PROVINCE. AT FIRST THEY USED WOODEN SCAFFOLDING, BUT THIS SOON ESCALATED, AND THERE ARE EVEN RECORDS OF THIS HAPPENING ON MT. DAXIAN. THIS WAS BANNED BY THE EMPEROR OF THE T'ANG DYNASTY.
INCIDENTALLY, THE PHRASE "ENTERING THE HEAVENLY CORDS" TO REFER TO BEING CORNERED INTO A DIFFICULT SITUATION, COMES FROM THIS.
FROM "A LOOK AT CHINESE MARTIAL ARTS," BY THE MINMEI PUBLISHING COMPANY.


THE BATTLEFIELD OF "HEAVENLY CORDS"... A BATTLE FOUGHT ON A NET OF ASBESTOS ROPE, STRUNG LIKE A SPIDER'S WEB, AND FIRE IS LIT ON ALL SIDES.
IT IS A BATTLE OF SKILL AMIDST UNSTABLE FOOTING, AND THE FEAR OF FIRE CLOSING IN ON ALL SIDES.

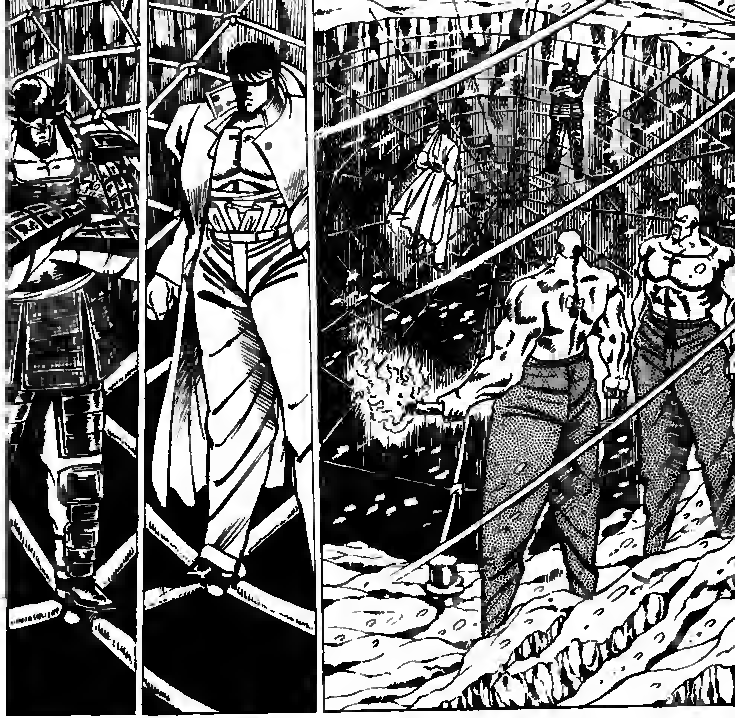
BOTH FIGHTERS, STEP FORWARD!
HEHHEHE... FIVE MINUTES IS ALL THE TIME I NEED.

IF YOU DO NOT SETTLE YOUR FIGHT BY THEN, YOU WILL BOTH FALL TO THE DEPTHS OF HELL
THE ASBESTOS ROPE WILL BURN DOWN IN ABOUT ONE HOUR

SIGN: MAN

IT IS OTOKOJUKU'S VERY SOUL
THIS IS OTOKOJUKU'S TREASURE THE GREAT FLAG "THE FLAG OF THE SHOUTING SOUL"

A-AN UNRAISABLE FLAG WEIGHING 300KG...
I-I'VE HEARD THAT THOSE WHO TRIED TO LIFT THIS AND FAILED HAD ALL THEIR RIBS BROKEN, AND EITHER DIED OR WERE BEDRIDDEN FOR LIFE!
IT'S ALSO BEEN REFERRED TO AS THE UNRAISABLE FLAG.
TO RAISE THIS, YOU NOT ONLY NEED PHYSICAL POWER, BUT MENTAL POWER AS WELL.
NOW WHO WILL BECOME THE FLAG-BEARER AND RAISE THIS FLAG HIGH ENOUGH FOR MONJO FIGHTING ON FUJI TO SEE?
THE GREAT CHIME YELL IS NOT COMPLETE WITHOUT THIS.
TEN METERS HIGH SEVEN METERS ACROSS WEIGHS 300KG INCLUDING THE WEIGHT OF THE POLE AND MEASURING IN TATAMI MATS HAS AN AREA OF 50.
H-HIDE MARO!!
I SHALL BE THE ONE TO RAISE THIS GIANT FLAG!
LET ME DO IT.



YEAH THIS HAS GONE FAR TOO LONG.
FINALLY THE TIME HAS COME TO SETTLE THE SCORE.
WE WILL NOW SET THE FIRE.
BOTH SIDES PROCEED TO THE CENTER OF THE RING

NOW, AS PER THE TRADITION OF THE FINAL BATTLE OF THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR, BOTH SIDES MUST NAME THEMSELVES!
PRESIDENT OF THE KANTO GREAT STUDENT ALLIANCE, DATE OMITO!!

HEAD OF OTOKOJUKU'S FIRST-YEARS, TSURUGI MOMOTARO!!
LET'S FINISH THIS!!
UOUU GHH!!

NOW HOISTING THE GREAT FLAG!!
I'M GONNA RAISE THIS FLAG UP TO THE SKIES, FOR SURE!
SO MOMO, YOU BETTER NOT LOSE OUT THERE!!

SCANNER: VIETSUB

Translator:

systematicchaos

PROOF READER:
SPIRITOFHOKUTO20XX

Editor : christop17

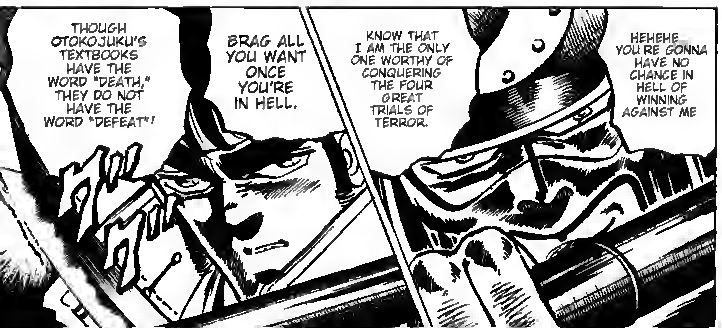
SAKIGAKE!! OTOKOJUKU

魁!!男塾

CHAPTER 38

CHAPTER 39: THIS IS MANLY SPIRIT!!

NNGH!!


HEHEHE YOU'RE GONNA HAVE NO CHANCE IN HELL OF WINNING AGAINST ME
KNOW THAT I AM THE ONLY ONE WORTHY OF CONQUERING THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR.
BRAG ALL YOU WANT ONCE YOU'RE IN HELL.
THOUGH OTOKOJUKU'S TEXTBOOKS HAVE THE WORD "DEATH," THEY DO NOT HAVE THE WORD "DEFEAT"!

HAAAH!!

HEHHEHE SO YOU THOUGHT THIS THROUGH HUH?
THAT WAS CLEVER OF YOU GETTING TO CLOSE QUARTERS THIS MEANS THAT YOU'VE FOUND MY WEAKNESS BECAUSE OF MY SPEAR'S LENGTH.
BUT THAT STRATEGY WON'T DO YOU ANY GOOD AGAINST THIS SPEAR.
!!
THE SPEAR'S LENGTH..!!

BUT THIS IS THE RETRACTABLE SPEAR!
HEHEHE... YOU'VE GOT SOME GOOD REFLEXES TO DODGE THAT.
IT LOOKS LIKE YOU POSSESS A FEW SKILLS AFTER ALL...
I CAN CHOOSE TO ATTACK AT ANY RANGE THAT I PLEASE.

ULTIMATE CONQUEROR STYLE: ONE THOUSAND BLADES!!
CAN YOU SEE THROUGH EVERY ONE OF THESE BLADES!?
UGGH!!

THAT SHOULD BE MY LINE!
THE FOURTH TRIAL OF THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR, THE GREAT BRUPTING SUMMIT, IS AS GOOD AS OVER!!
WAHAHAHA! IS THIS ALL THE HEAD OF OTOKOJUKU'S FIRST-YEARS HAS?
WHAT!?

HEHEHE. THAT BLADE SEEMS EXPERTLY CRAFTED BY A TRUE BLACKSMITH...
BUT IT WON'T DO YOU ANY GOOD AGAINST THIS BLACK STEEL ARMOR!
SO LET'S ENJOY THIS BATTLE OF A LIFETIME WHILE WE STILL CAN!
THERE'S STILL PLENTY OF TIME BEFORE THE FIRE SPREADS!

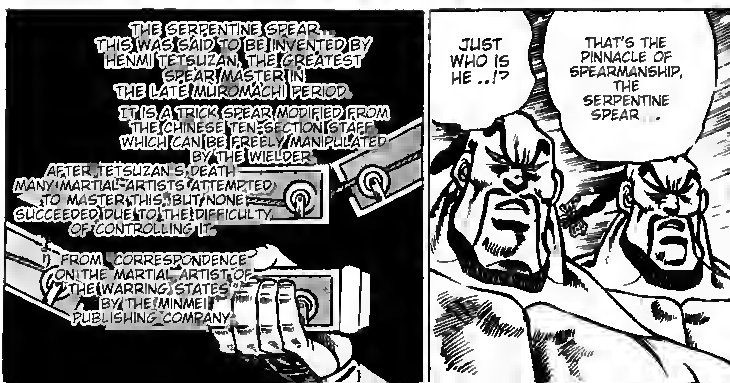
UGWHO AAAA!!
AAAAUU UGHH!!
NUUAA AGGH!!
NNNGH! NNNGH!!
ORYA AAAH!!

HEHEHE. WHAT'S WRONG? YOUR GIRLISH SCREAMS AREN'T GOING TO HELP LIFT IT.
IF YOU CAN'T RAISE THE SCHOOL FLAG BY YOURSELF, THE GREAT CHIME YELL WON'T DO YOU ANY GOOD.
T-THAT LOOKS IMPOSSIBLE!
IT DOES NOT MATTER WHAT SIZE AND STRENGTH A MAN BEARS.
GUAAA AHHH!!
HIDEMARO'S SMALL BODY CAN'T HANDLE THE 300KG UNRAISABLE FLAG!
THERE IS ONLY ONE THING THAT CAN RAISE THE FLAG OF THE SHOUTING SOUL, AND THAT IS SPIRIT.
IT IS A MANLY SPIRIT!
SHOW US THE MANLY SPIRIT OF A LIFETIME!!
URYAA AAH!!

TEEI!!

OOOO OHHH!!
!!
HEHEHE... WHERE ARE YOU LOOKING?
THOSE SKILLS WON'T BE ENOUGH TO EVEN CUT ME, LET ALONE HARM ME.

ULTIMATE CONQUEROR STYLE: SERPENTINE SPEAR!!
!!
BEFORE YOU DIE, LET ME SHOW YOU THE...


THE SERPENTINE SPEAR... THIS WAS SAID TO BE INVENTED BY HENMI TETSUZAN, THE GREATEST SPEAR MASTER IN THE LATE MUROMACHI PERIOD.
IT IS A TRICK SPEAR MODIFIED FROM THE CHINESE TEN SECTION STAFF WHICH CAN BE FREELY MANIPULATED BY THE WIELDER.
AFTER TETSUZAN'S DEATH MANY MARTIAL ARTISTS ATTEMPTED TO MASTER THIS, BUT NONE SUCCEEDED DUE TO THE DIFFICULTY OF CONTROLLING IT.
FROM CORRESPONDENCE ON THE MARTIAL ARTISTS OF THE WARRING STATES BY THE MINMEI PUBLISHING COMPANY
JUST WHO IS HE ..!?
THAT'S THE PINNACLE OF SPEARMANSHIP, THE SERPENTINE SPEAR...

TCH!
LIKE A LIVING SNAKE THE SERPENTINE SPEAR STRIKES ITS PREY WITH VENOMOUS FANGS!
IT'S ONLY A MATTER OF TIME BEFORE THE TIP PIERCES YOU!
OH... SO YOU'VE DECIDED TO MAKE A JUMP FOR IT?

ATTACKING A SPEAR WIELDER FROM ABOVE IS JUST THE SAME AS JUMPING TO YOUR OWN DEATH.
YOU'RE PLAYING RIGHT INTO MY HAND.
!!

HEHHEHE
DID YOU THINK
THAT PETTY
TRICK WOULD
WORK ON ME?

LOOKS LIKE YOU CAN'T RELY ON YOUR PRECIOUS ARMOR ANYMORE
WHAT NONSENSE IS THAT?
!!
HEHHEHE... THIS SKILL GAP BETWEEN YOU AND ME IS SO GREAT TO THE POINT WHERE THIS IS HARDLY A FIGHT...
LOOKS LIKE YOU'VE MADE THIS BATTLE WORTHY OF FINISHING THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR!
HEHHEHE... YES, THAT'S IT. THAT'S PERFECT.

J; TOGASHI, TORAMARU, LEND ME ALL OF YOUR STRENGTH...!!
IT'S RISING LITTLE BY LITTLE...
L-LOOK, THE POLE...
T-THE UNRAISABLE FLAG IS STARTING TO RISE!!

SCANNER: VIETSUB

Translator:

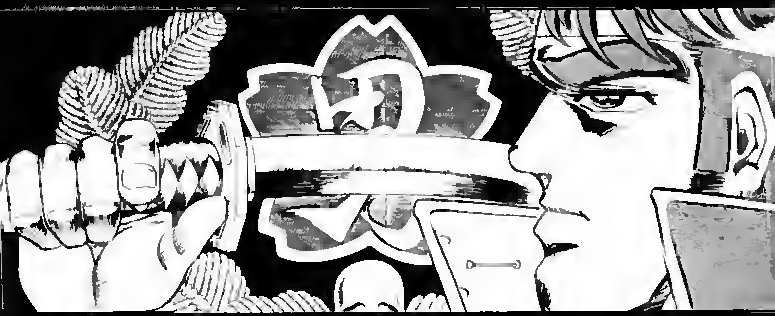
systematicchaos

PROOF READER:
SPIRITOFHOKUTO20XX

Editor : christop17

SAKIGAKE!! OTOKOJUKU

魁!!男塾



CHAPTER 39

ULTIMATE CONQUEROR STYLE SECRET ART: SERPENTINE SPEAR!!
AS THE NAME SUGGESTS, IT PURSUES ITS PREY AS SUPPLE AND TENACIOUS AS A SNAKE!!

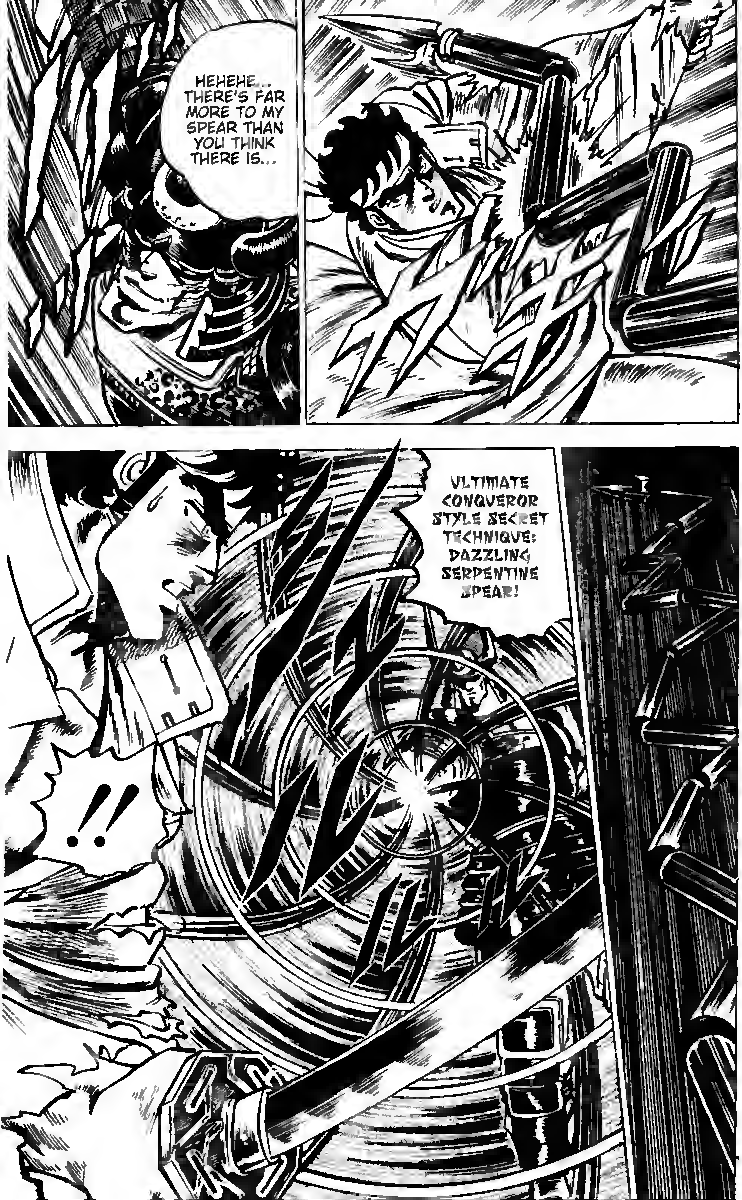
CHAPTER 40: OTOKOJUKU'S FEBRUARY 15 INCIDENT

UG GH!!
WAHAHAHA! THE SERPENTINE SPEAR HAS NEVER LET ITS PREY ESCAPE!!

I'LL BE KILLED IF THIS KEEPS UP!
I HAVE TO SOMEHOW STOP THAT BLADE REACHING ME AND GET WITHIN CLOSE RANGE...!!

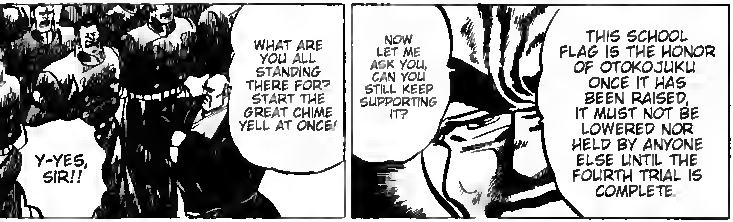
WITHOUT SEALING THIS TECHNIQUE MOMOTARO HAS NO CHANCE OF WINNING THIS
THIS DATE CAN CONTROL THE SERPENTINE SPEAR SO WELL IT SEEMS LIKE AN EXTENSION OF HIS OWN ARM. HE IS NO ORDINARY MAN.
WHAT DO YOU THINK, FUUKAI?
HOW DO YOU FORESEE THE ENDING OF THE FINAL TRIAL OF THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR?

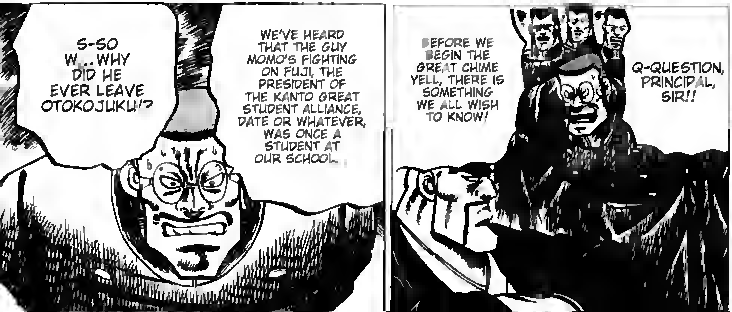
WHERE AND HOW DID HE GET THOSE...!?
BUT WHAT I'M MOST WORRIED ABOUT ARE THE SCARS HE'S GOT ON HIS FACE... AS THOSE SCARS ARE KNOWN AS THE FACE SCARS OF SIX FORGOTTEN VIRTUES.
EVEN TODAY, OUTLAWS ARE OCCASIONALLY REFERRED TO AS "THOSE WHO HAVE FORGOTTEN THE [SIX]" FROM "ANCIENT CRIMINAL CODES" BY THE MINMEI PUBLISHING COMPANY.
THE FACE SCARS OF SIX FORGOTTEN VIRTUES... IN THE SECOND CENTURY, DURING THE LATE HAN DYNASTY, PRISONERS WHO HAVE COMMITTED SERIOUS CRIMES WERE GIVEN SIX SCARS, THREE ON EACH SIDE OF THEIR FACE, REPRESENTING THE SIX VIRTUES OF FILIAL PIETY, LOYALTY, FIDELITY, HONOR, BENEVOLENCE, AND GRATITUDE WHICH THEY HAVE FORGOTTEN.


HEHEHE... THERE'S FAR MORE TO MY SPEAR THAN YOU THINK THERE IS...
ULTIMATE CONQUEROR STYLE SECRET TECHNIQUE: DAZZLING SERPENTINE SPEAR!
!!

I-IT'S UP...!!
T-THE UNRAISABLE FLAG!!
H-HIDEMARO DID IT...!!

HEHEHE IT'S TOO SOON TO DROP THE FLAG AND CELEBRATE THE REAL PATH TO HELL STARTS NOW
ARRR GHH...
I-I RAISED IT...!!
ブル ブル


Y-YES, SIR!!
WHAT ARE YOU ALL STANDING THERE FOR? START THE GREAT CHIME YELL AT ONCE!
NOW LET ME ASK YOU, CAN YOU STILL KEEP SUPPORTING IT?
THIS SCHOOL FLAG IS THE HONOR OF OTOKOJUKU ONCE IT HAS BEEN RAISED, IT MUST NOT BE LOWERED NOR HELD BY ANYONE ELSE UNTIL THE FOURTH TRIAL IS COMPLETE.


S-SO W...WHY DID HE EVER LEAVE OTOKOJUKU!?
WE'VE HEARD THAT THE GUY MOMO'S FIGHTING ON FUJI, THE PRESIDENT OF THE KANTO GREAT STUDENT ALLIANCE, DATE OR WHATEVER, WAS ONCE A STUDENT AT OUR SCHOOL.
BEFORE WE BEGIN THE GREAT CHIME YELL, THERE IS SOMETHING WE ALL WISH TO KNOW!
Q-QUESTION, PRINCIPAL, SIR!!

SIGN: OTOKOJUKU DOJO

GWE EH!!

IS THIS ALL THE WORLD-FAMOUS OTOKOJUKU HAS TO OFFER!?
NOT GOOD ENOUGH, NOT GOOD ENOUGH!!
THE INSTRUCTOR WAS A NEW AND VIGOROUS INSTRUCTOR WHO HAD JUST BEEN HIRED TO TEACH MARTIAL ARTS.

YOU THINK FIGHTING A NEW INSTRUCTOR IS JUST A WASTE OF TIME
HEHEHE I SEE WHAT'S HAPPENING YOU'RE ALL UNDER ESTIMATING ME
DAMMIT, THIS IS BULLSHIT
COME ON, LADIES! STRAIGHTEN UP!!
RIGHT, WHO'S NEXT IN LINE!?
HE KNOWS THAT WE CAN'T RAISE A HAND AGAINST AN INSTRUCTOR, BUT HE'S JUST TAKING ADVANTAGE OF US
NOW WILL SOMEBODY TAKE ME SERIOUSLY?
SO HOW ABOUT THIS THEN?
A... REAL SWORD...!?

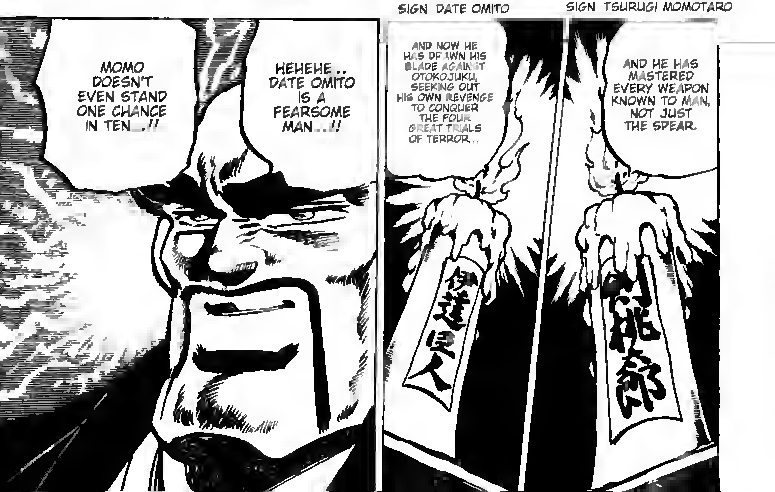
OH... TELL ME YOUR NAME.
INSTRUCTOR, SIR.
WAHAHA! WHAT'S WRONG? IS OTOKOJUKU A GATHERING OF COWARDS?
NOW WHO WANTS A REAL SWORD DUEL WITH ME!?
HEHEHE HE WAS PERFECT IN EVERYTHING THAT HE DID. THERE WAS NEVER A GREATER PRODIGY THAN HIM IN OTOKOJUKU'S HISTORY
D-DATE...!? DATE WAS THE HEAD OF THE FIRST-YEARS, JUST LIKE MOMO?
HEAD OF OTOKOJUKU'S FIRST-YEARS, DATE OMITO

W-WHAT ARE YOU LOOKING AT ME LIKE THAT FOR...?
Y-YOU'RE LAUGHING... WHAT'S SO FUNNY...?
HEHEHE GUESS YOU DON'T VALUE YOUR OWN LIFE
YOU MUST BE TRYING TO PUT UP A COOL FRONT AS THE HEAD OF THE FIRST-YEARS BUT NOW'S YOUR ONLY CHANCE TO BEG FOR MERCY
HEHEHE... I'LL GIVE YOU SOMETHING TO LAUGH ABOUT
IT'S CALLED THE FACE SCARS OF THE SIX FORGOTTEN VIRTUES, AND IT'S PERFECT FOR A CHEEKY BASTARD LIKE YOU WHO DOESN'T RESPECT HIS MASTERS!
EEEK!!

NOW, COME AT ME WHENEVER YOU'RE READY!
WAHHAHA! YOU LOOK MUCH MORE HANDSOME NOW!
INSTRUCTOR, SIR, WHAT YOU MAY NOT KNOW ABOUT ME...
IS THAT WHENEVER I STEP INTO A FIGHT, IT'S ALWAYS TO THE DEATH.
W-WHAT!?
WHA ...!?

!!
EDITOR NOTE: PAYUUUM!!!

THOUGH THE INSTRUCTOR WAS LARGELY TO BLAME KILLING AN INSTRUCTOR FOR ANY REASON IS A SERIOUS CRIME AT OTOKOJUKU
HE ABSCONDED RIGHT AFTER THAT AND DID ALL HE COULD TO COVER HIS TRACKS
HE MURDERED HIS INSTRUCTOR!!
YOU'VE GOT NO RIGHT TO BE HERE STANDING AT OTOKOJUKU
HEHHEHE... GUESS I'VE GOT NO RIGHT TO BE HERE EITHER.


SIGN DATE OMITO
SIGN TSURUGI MOMOTARO
MOMO DOESN'T EVEN STAND ONE CHANCE IN TEN...!!
HEHEHE.. DATE OMITO IS A FEARSOME MAN...!!
AND NOW HE HAS DRAWN HIS BLADE AGAINST OTOKOJUKU, SEEKING OUT HIS OWN REVENGE TO CONQUER THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR..
AND HE HAS MASTERED EVERY WEAPON KNOWN TO MAN, NOT JUST THE SPEAR.

THIS FIGHT IS ALL BUT SETTLED!
WHAT A TECHNIQUE !!
WHEN THE BLADE WILL STRIKE FROM ITS CIRCULAR MOVEMENT
HEHEHE... YOU CAN'T PREDICT

WE BOTH HAVE NO FOOTING LEFT THANKS TO THE FIRE
SAY YOUR PRAYERS!!
HEHHEHE... THIS IS THE END, MOMO...!!

MMH!!
OHH! HE'S STOPPED THE BLADE FROM MOVING WITH HIS OWN BODY SO HE CAN GET IN RANGE!!
HAA AH!!

I HAVE WON THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR!!
!!
HOW NAIVE, MOMO. THAT'S NOT GOING TO BE ENOUGH TO DEFEAT ME
UGG GH!!

SCANNER: VIETSUB

Translator:

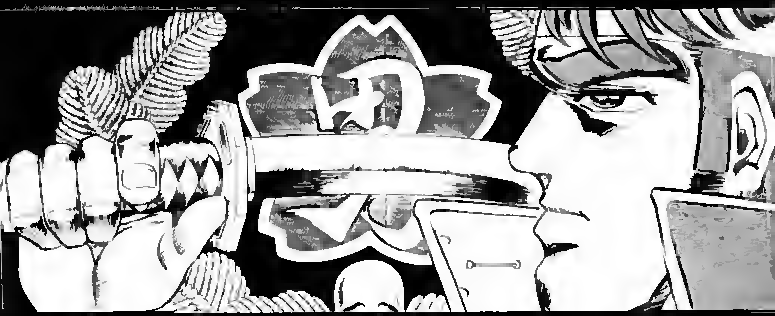
systematicchaos

PROOF READER:
SPIRITOFHOKUTO20XX

Editor : christop17

SAKIGAKE!! OTOKOJUKU

魁!!男塾



CHAPTER 40

CHAPTER 41: THE HEAVENLY
SWASTIKA BULL HOLD

HEHEHE. LOOKS LIKE YOU KEPT ME FROM PIERCING YOUR HEART.
BUT NOW LET ME SHOW YOU THE TRUE ESSENCE OF THE ULTIMATE CONQUEROR STYLE MARTIAL ARTS!!
!?
OHH, IS THAT TECHNIQUE ...!!
UGGH!!

ULTIMATE CONQUEROR STYLE MARTIAL ARTS: HEAVENLY SWASTIK PULL HOLD!!
JUST A FEW MORE CENTIMETERS, AND I WILL HAVE PIERCED YOUR HEART.
HOW LONG DO YOU THINK YOU CAN HOLD OUT?
HEHHEHE... LET ME SEE YOUR GUTS

I HEAR IT WAS FIRST A COMBAT TECHNIQUE USED BY ARMORED WARRIORS IN THE WARRING STATES PERIOD
ULTIMATE CONQUEROR STYLE MARTIAL ARTS HEAVENLY SWASTIKA BULL HOLD...
IF HE EVEN LETS GO OF THE HORNS FOR A SPLIT SECOND TO USE HIS SWORD, HIS HEART WILL BE PIERCED SOONER THAN HE CAN ATTACK THE ENEMY..
IT IS AN INESCAPABLE MOVE. ALL HE CAN DO IS WAIT FOR HIS DEATH...

SORYA AAAH...!!
HE'S STRONG. THIS MAN CALLED DATE IS FAR TOO STRONG.

HOORAY!
HOORAY!
MOMO!!
HOORAY!
HOORAY!
MOMO!!

HOORAY! HOORAY! MOMO!!
SHIT, IT'S GONNA FALL..!!
HOORAY! HOORAY! MOMO!!

AND MY ARMS AND LEGS ARE GETTING NUMB!
I CAN'T DO THIS! MY VISION'S STARTING TO BLUR!
I-I'M SORRY, MOMO...
BUT T-THIS IS ALL I CAN DO...

T-TAZAWA ...!?
.....
..
YOU CALL YOURSELF AN OTOKOJUKU STUDENT!?
HIDE-MARO!!
WHAT ...!?

DO YOU THINK THE GREAT CHIME YELL WILL REACH MOMO IF WE DON'T PUT MORE GUTS IN IT.
IT'S NOT JUST MOMO STAKING HIS LIFE ON THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR! WE'RE ALL STAKING OUR LIVES!!
SO IF YOU WANT TO DROP THAT POLE, FEEL FREE TO, BUT THAT DAGGER WILL PIERCE RIGHT THROUGH MY HEART! DO YOU FEEL LIKE LETTING GO NOW!?
HOW ABOUT THIS FOR MOTIVATION!?

HEHEHE... TAZAWA'S DONE IT NOW.
T-TAZAWA!!

T-
THANK YOU, TAZAWA.
I-I WON'T COMPLAIN ANYMORE.
I'LL KEEP THIS SCHOOL FLAG FROM FALLING!!
HOO RAY! HOO RAY!
MO MO !!
HOORAY! HOORAY! MOMO!!
HOORAY! HOORAY! MOMO!!
HOORAY! HOORAY! MOMO!!
HOORAY! HOORAY! MOMO!!
HOORAY! HOORAY! MOMO!!

UGG GHH ...!!
UNNN GHHH ...!!
YOUR DEAD COMPANIONS WILL SURELY PRAISE YOU FOR DRIVING ME THIS FAR
WHY DON'T YOU JUST GIVE UP ALREADY?
THEY WOULDN'T WELCOME ME TO HELL IF I LOST SO DISGRACEFULLY.
HEHHEHE... DON'T BE RIDICULOUS.

THE FLAMES ARE CLOSING IN
I WAS PLANNING TO TASTE THE TEARS OF VICTORY SLOWLY AS I SKEWERED YOU, BUT I GUESS THAT'S OUT OF THE QUESTION.
IF YOU HAVE ANY LAST WORDS, SAY THEM NOW.
I WILL TELL THEM TO YOUR FRIENDS IN THE LOWER REALM.
!!
HE'S GOING TO FINISH HIM OFF FROM THAT POSITION ....!?
HEHHEHE... MIND YOUR OWN BUSINESS.
DIE!!

HEAVENLY BULL SWASTIKA HOLD: RING DROP!!
!!
OHH! HE'S GOING TO SLAM HIM INTO THE GROUND!

UGGH!!
WAHHA HAHA!!

!!
Y-YOU BASTARD!!

GUO OH!!
NNGH!!

HEHHEHE THAT WAS A SMART MOVE. YOU FREED YOUR HANDS THE MOMENT YOU DIDN'T NEED THEM TO SUPPORT YOURSELF AND USED YOUR BLADE TO CUT THE ROPES
BUT WHAT'S YOUR NEXT PLAN OF ACTION? THE FLAMES HAVE CLOSED IN
I HAVE NO CHOICE...
BUT TO JUMP INTO HELL AND TAKE YOU WITH ME!

OH, GOING FOR A DRAW, ARE WE?
BRING IT! IF YOU CAN!
THAT I WOULD DEFEAT YOU!
I'LL TAKE THE FINAL SWING OF YOUR SWORD
DATE, YOU ARE INDEED A STRONG ADVERSARY...
BUT I'VE PROMISED MY THREE FRIENDS...

I CAN HEAR THE GREAT CHIME YELL...!!
THANKS, GUYS... I WILL NEVER FORGET YOU ALL...
J, TOGASHI, TORAMARU... I'M COMING FOR YOU...
UOOOU UUGHH!!

I AM THE HEAD OF OTOKOJUKU'S FIRST-YEARS TSURUGI MOMOTARO!!
OHHH!?

SCANNER: VIETSUB

Translator:

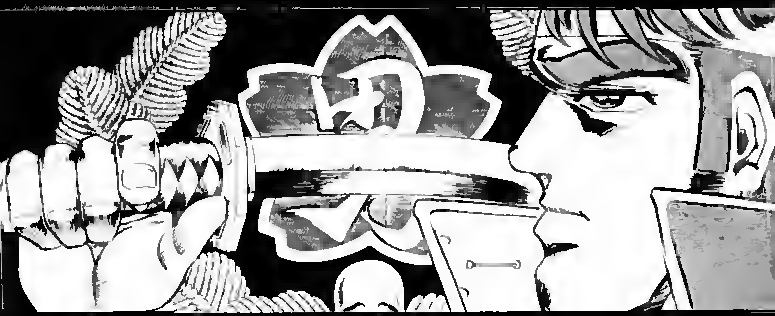
systematicchaos

PROOF READER:
SPIRITOFHOKUTO20XX

Editor : christop17

SAKIGAKE!! OTOKOJUKU

魁!!男塾



CHAPTER 41

CHAPTER 42: A
HERO'S DEATH

WAIT, DON'T CALL IT YET. SOMETHING'S WRONG WITH DATE.
THE WINNER OF THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR IS DATE OMITO OF THE GREAT STUDENT ALLIANCE!

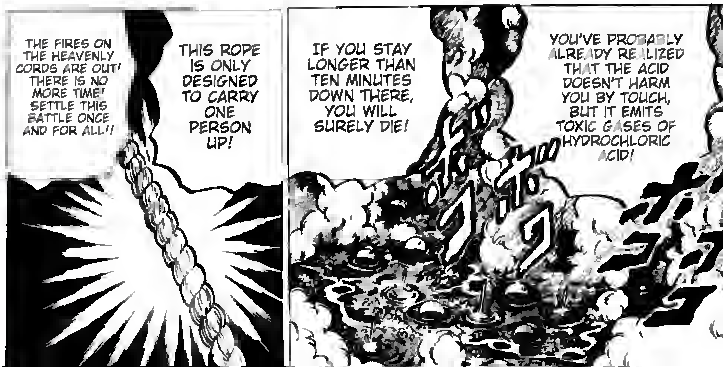
GBPFH!!

UNNGHH HOW TENACIOUS OF HIM... HE EVEN MANAGED TO CUT THROUGH MY BLACK STEEL ARMOR...
GUH!!
NNN GHH ...!!
SO IT IS A DRAW...

WHOA!!
!!
T-THAT SMELL ...!!

WHAT ....!?
W-WHERE AM I..!?
!!
LOOKS LIKE THERE'S STILL A LONG WAY BEFORE REACHING HELL

THIS IS THE LAKE OF RED ACID IN THE CRATER OF FUJI...
IF YOU'RE BOTH STILL ALIVE, THEN LISTEN UP!


THE FIRES ON THE HEAVENLY CORDS ARE OUT! THERE IS NO MORE TIME! SETTLE THIS BATTLE ONCE AND FOR ALL!!
THIS ROPE IS ONLY DESIGNED TO CARRY ONE PERSON UP!
IF YOU STAY LONGER THAN TEN MINUTES DOWN THERE, YOU WILL SURELY DIE!
YOU'VE PROBABLY ALREADY REALIZED THAT THE ACID DOESN'T HARM YOU BY TOUCH, BUT IT EMITS TOXIC GASES OF HYDROCHLORIC ACID!

BECAUSE THEY'VE BOTH LOST MUCH BLOOD IN THEIR FIGHT, THEY DON'T HAVE MUCH STRENGTH LEFT.
THIS IS NO LONGER A BATTLE OF TECHNIQUE, BUT OF SPIRIT.
NOW WHICH ONE WILL GET TO CLIMB THIS ROPE FIRST AND SURVIVE THIS CLASH !?

NN
NNG
HH!!
HOO
OUUG
GHH!!

HOORAY! HOORAY! MOMO!!
HOORAY! HOORAY! MOMO!!
HOORAY! HOORAY! MOMO!!

HEHHEHE... I AM THE PRINCIPAL OF OTOKOJUKU, EDAJIMA HEIHACHI!
BUT THIS IS AN EXCELLENT GREAT CHIME YELL THAT I'M HEARING. IT'S LIKE THEIR SOULS ARE AS ONE—
I HAVE NOT SEEN A FIGHT LIKE THIS FOR THIRTY YEARS...
FINALLY, WE SHALL SEE THE END OF THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR.
FWOHOHO... IT IS ALMOST DAYBREAK.

CAN YOU SEE THE SCHOOL FLAG!?
DON'T DIE ON US, MOMO! DON'T LOSE!!
MOMO...! WE ARE OF ONE BODY AND SOUL BENEATH THIS FLAG!!
UGGH!!

HOW FOOLISH!
CAN'T YOU HEAR THIS GREAT CHIME YELL...?
Y-YOU BASTARD... WHERE WERE YOU HIDING THIS IMMENSE SOURCE OF STRENGTH?
YOU'RE FIGHTING THE SPIRIT OF ALL OF OTOKOJUKU'S FIRST-YEARS!!
HEHEHE... LOOKS LIKE THE G-AS IS KICKING IN. NOTICE HOW YOUR CONSCIOUSNESS IS FADING AWAY.
AND YOU'RE NOW AT A DISADVANTAGE FOR FALLING BEFORE ME.
YEAH ...!!

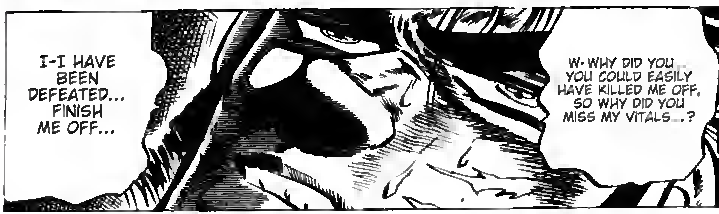
UUU GHH...
GUH!!
!!
OH, HOW INTENSE..
HE STABBED HIS TOE THE MOST SENSITIVE PART OF THE BODY WITH HIS SWORD TO PREVENT HIS CONSCIOUSNESS FROM SLIPPING...

SUCH PERSEVERANCE.. I'M STARTING TO SEE OTOKOJUKU'S GREAT SCHOOL FLAG BEHIND YOU..
HEHEHE... EXCELLENT, MOMO.
NOW, BRING IT, DATE!!
PHEW..

Nuo
oooo
uugh
hh!!
THIS IS AS FAR AS THEY CAN BOTH GO
IT SEEMS THAT THEY WILL STAKE EVERYTHING ON ONE LAST ATTACK

HA AA AH !!
NNG FHHH ....!!
NGG GH!
WHA ...!?

GUAAOOO
OOHHH!!


I-I HAVE BEEN DEFEATED... FINISH ME OFF...
W-WHY DID YOU YOU COULD EASILY HAVE KILLED ME OFF, SO WHY DID YOU MISS MY VITALS...?

I WOULD'VE KILLED YOU IF I DIDN'T NOTICE THESE.
!?

THE FIGHT IS OVER.. KILLING YOU WON'T BRING MY FRIENDS BACK...
OTOKOJUKU'S BLOOD MARK VOWS...
SIGN RAIDEN HIEN GEKKOU
THEY'D SURELY LET ME DO THIS...
THOSE ARE THE NAMES OF THE DEAD THREE FISTS.. THIS SHOWS THAT BOTH YOU AND I CARED FOR OUR FRIENDS
WHAT ...!?
NOW, GRAB ONTO MY SHOULDER!
WE'VE GOT NO TIME LEFT!
.....!!

HOLD ON TIGHT TO ME! WE'RE GONNA SAY "GOODBYE" TO HELL FOR NOW!!
STOP THIS AT ONCE! THE ROPE IS ABOUT TO SNAP!!
AND THIS IS NOT SUITABLE BEHAVIOUR FOR THE CONQUEROR OF THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR!!

HEHHEHE... DO YOU THINK I CARE ABOUT HONOR RIGHT ABOUT NOW?
.....
!!

I'M GRATEFUL ...
THAT I WAS ABLE TO FIGHT WITH YOU AND HAVE NO REGRETS
HEH... WHAT ARE YOU TALKING..
WHAT!?
WAHHAHAHA! FAREWELL, MOMO!
D-DATE ...!!

SCANNER: VIETSUB

Translator:

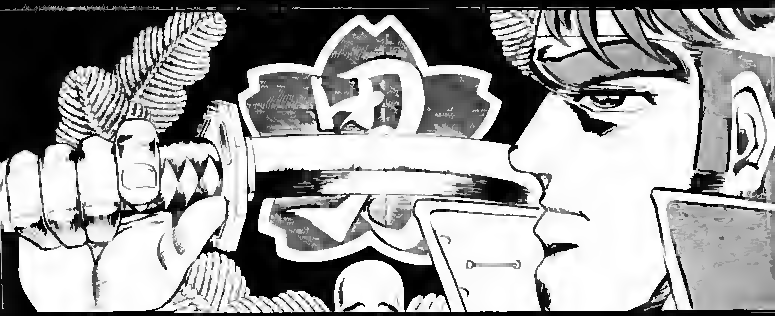
systematicchaos

PROOF READER:
SPIRITOFHOKUTO20XX

Editor : christop17

SAKIGAKE!! OTOKOJUKU

魁!!男塾



CHAPTER 42

CHAPTER 43:
THE THIRD-YEARS, LORDS OF HELL

OTOKOJUKU FOUGHT THE KANTO GREAT STUDENT ALLIANCE IN THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR!
ON THIS UNLUCKY DAY IN SHOWA YEAR 61, ON THE SACRED MT. FUJI,
ON OTOKOJUKU'S SIDE, J, TOGASHI, AND TORAMARU HAVE DIED!
AS HAVE THE THREE FISTS OF THE KANTO GREAT STUDENT ALLIANCE, RAIDEN, HIEN, AND GEKKOU!
UW AAA AUG H!!
T-TOGASHI !!
!!
AND THUS, THIS BATTLE ...!!
NOW, IN THE FOURTH TRIAL, THE GREAT ERUPTING SUMMIT, THE PRESIDENT OF THE GREAT STUDENT ALLIANCE, DATE OMITO, HAS DIED!

GOES TO THE HEAD OF OTOKOJUKU'S FIRST-YEARS, TSURUGI MOMOTARO!!

IT IS A SIGN OF GLORY AS THE CONQUEROR OF THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR
BEHOLD, THE VICTORY SCROLL OF THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR
WE FULIKAI AND RINKAI MONKS OF THE TEMPLE OF HELL'S TREASURE STAND WITNESS TO YOUR VICTORY.

CONGRAT-ULATIONS
NOW, PLEASE ACCEPT THIS PARTING GIFT.
WHAT IS THERE TO CONGRATULATE ...!?
.....!?

W-WHAT ON□!?
UHH!!
YOU'VE GOT TO BE KIDDING ME!
HOW DO YOU EXPECT THAT PIECE OF PAPER TO BRING MY FRIENDS BACK!?

PLEASE TELL MY FRIENDS IN THE LOWER REALM...
WE MUST TAKE YOU DOWN TO THE LOWER WORLD TO GIVE YOU PROPER TREATMENT.
NOW, LET US HEAD BACK
ガクン
UGG HH..
YOUR GREAT CHIME YELL HAS REACHED ME...
W-WHAT? YOU DON'T MEAN...
I WON'T LET YOU LEAVE ME HERE ALONE...
HEHEHE... J.TOGASHI, TORAMARU... WE'RE ALWAYS TOGETHER...

SIGN: TSURUGI MOMOTARO
SIGN: DATE OMITO
THE FIGHT IS OVER...!!
A-AND MOMO'S IS STILL LIT...
D-DATE'S LIFESPAN CANDLE HAS BURNT OUT...

YEA AA AH!!
M-MOMO WON!!
H-HIDEMARO, DON'T LET GO OF THE FLAG!!
OUR FEELINGS HAVE REACHED HIM!!
FWOHOHOHO... AND THUS THE CHAPTER IS NOW CLOSED ON THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR...
BUT WILL TSURUGI MOMOTARO COME DOWN THE MOUNTAIN AS THE LAST SURVIVOR...?
HEHHEHE... THAT'S THE KIND OF MAN HE IS...
BUT HE WILL COME DOWN THE MOUNTAIN, EVEN IF HE REFUSES.
FOR THERE IS ANOTHER WILL AT WORK IN THE SHADOWS OF THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR.

WAHH HAHA! I'M SO HAPPY, I...
ANOTHER WILL...!?
Y-YOU DON'T MEAN ...!?
OWW ...!!
GEH!!
W-WHAT IN THE HELL ARE THESE !?

L-LOOK ...!!
J
SIGN: J
富樫
SIGN: TOGASHI
虎丸
SIGN: TORAMARU
W-WHEN DID THEY.. WHO PUT THEM HERE...!?
A-ARE THESE COFFINS ...?
T-THAT MEANS IN HERE...

HEHHEHE.. THEY'VE DONE IT
YEA AH!!
G-GET THEM OUT OF THERE, NOW!!

SUCH A YOUNGSTER IS HARD TO COME BY...
IT'S SUCH A SHAME

THE WIND'S DIED DOWN AND THE STORMY NIGHT SEEMS LIKE A DREAM
IT'S SO PEACEFUL
HEHEHE THE DAWN IS BREAKING

!!
RIGHT J, TOGASHI, TORAMARU!
COMPARED TO YOU GUYS, THIS IS NOTHING
THAT'S HOW I WOULD DIE SO PEACEFULLY

UUHH!!

WE CAN'T HAVE YOU DYING HERE JUST YET!
NOT SO FAST, HEAD OF THE FIRST-YEARS TSURUGI MOMOTARO!
THE WHOLE OF THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR WAS CONTROLLED BY OUR HANDS!
WE WATCHED YOUR EVERY MOVE!
DON'T YOU SEE YET?
W-WHO ARE YOU...
T-THAT MAN...!?
TO LET THEM LIVE!
AND THAT MAN ISSUED THE VERDICT...

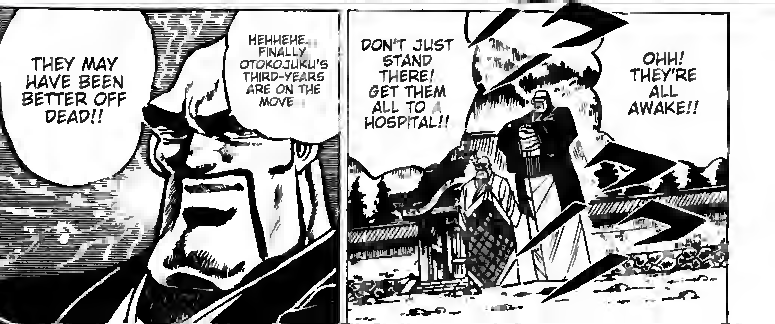
DON'T FORGET. THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR IS NOT THE TRUE HELL OF OTOKOJUKU.
OTOKOJUKU'S THIRD-YEARS...!!
WE ARE OTOKOJUKU'S THIRD-YEARS!
AND THAT MAN IS THE HEAD OF THE THIRD-YEARS, THE RULER OF ALL OTOKOJUKU!!
!!
RETURN TO THE LOWER REALM YOU NO LONGER NEED TO DIE.
HEHHEHE... YOU WILL SOON LEARN WHY WE SPARED YOUR LIVES...
W-WHAT...!?

WHA...!?
T-
THEY'RE
...!!

S-SO THEY'RE DEAD AFTER ALL...
BUT FOR SOME REASON, THEY LOOK LIKE THEY'VE BEEN TREATED!
ハッ
THEY'RE ALIVE!!
……
〃

THEY'RE NOT DEAD!!
J AND TOGASHI AND TORAMARU ARE ALL ALIVE!!
M-MOMO !!
YAHOO!!

Y-YOU BUNCH OF IDIOTS...
WHAT'S WITH YOUR SORRY STATE ...?
HEH SPEAK FOR YOURSELF...
YOU'RE NOT MUCH OF A SIGHT YOURSELF...
MOMO, WE WON, DIDN'T WE ...?


OHH! THEY'RE ALL AWAKE!!
DON'T JUST STAND THERE! GET THEM ALL TO HOSPITAL!!
HEHHEHE... FINALLY OTOKOJUKU'S THIRD-YEARS ARE ON THE MOVE
THEY MAY HAVE BEEN BETTER OFF DEAD!!

SCANNER: VIETSUB

Translator:

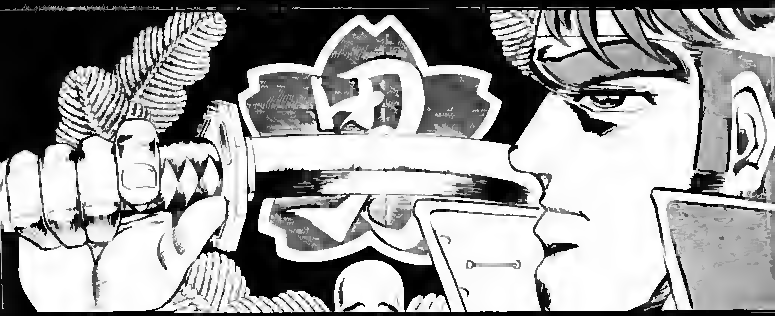
systematicchaos

PROOF READER:
SPIRITOFHOKUTO20XX

Editor : christop17

SAKIGAKE!! OTOKOJUKU

魁!!男塾



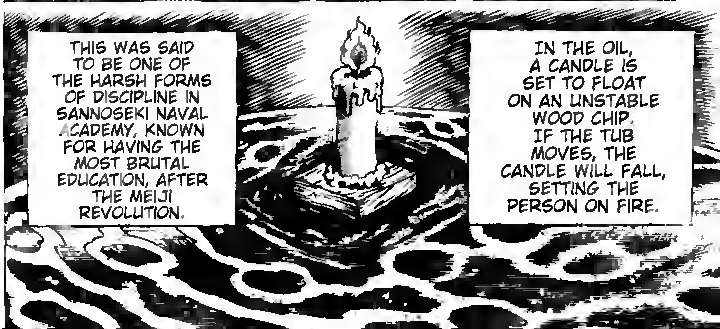
CHAPTER 43

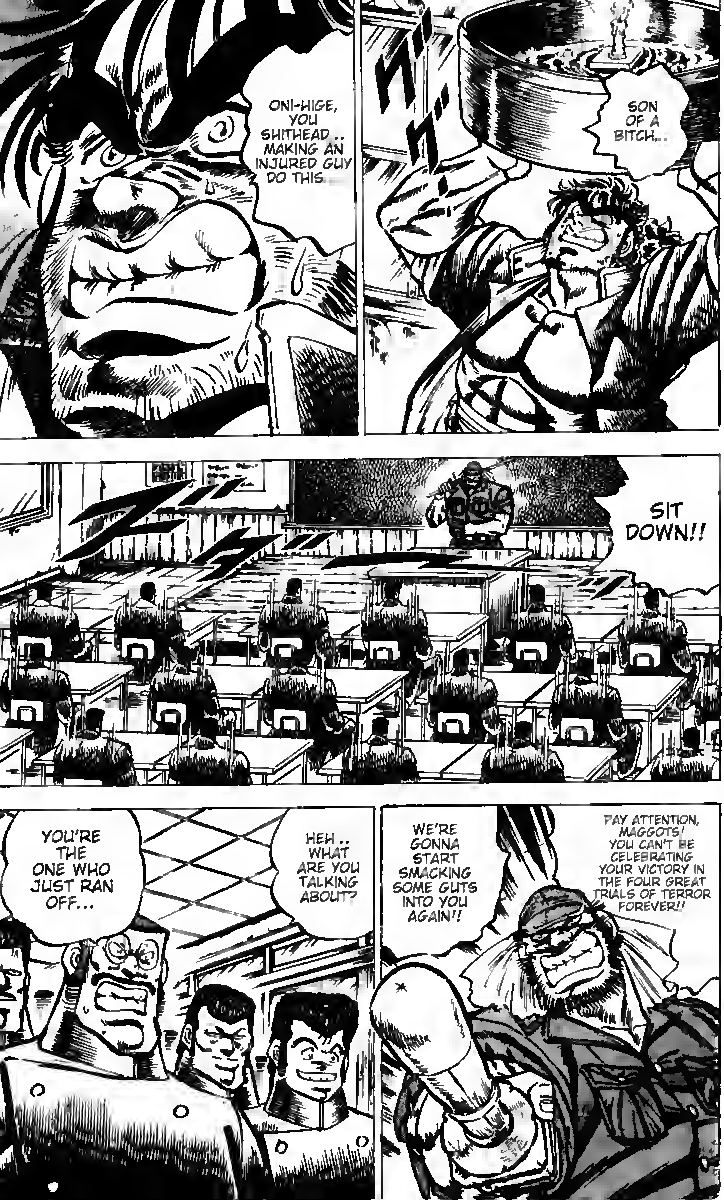
CHAPTER 44: SUMMONS FROM TENDO SHRINE

NEVER THOUGHT THAT WE'D BE PASSING THROUGH THESE GATES ALIVE...
TIME SURE PASSES. IT'S ALREADY BEEN A MONTH SINCE THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR...
YEAH, YOU SAID IT.

UNTIL THEN, ENJOY THE LIFE THAT YOU HAVE.
HEHHEHE YOU WILL SOON LEARN WHY WE SAVED YOUR LIVES..
THEY JUST SHOWED UP OUT OF NOWHERE WHEN WE WERE IN DANGER, SAVED US BY A HAIR'S BREADTH, AND COMPLETELY TREATED US!
BUT WHAT I DON'T UNDERSTAND IS WHY THE THIRD-YEARS SAVED ALL OF US
IF THEY HADN'T SHOWED UP, WE'D ALL BE DEAD BY NOW!
H-HEY, W-WAIT UP, GUYS!!
M-MY LEG'S NOT COMPLETELY HEALED FROM MY FIGHT YET!!
SHIT! THAT'S THE CLASS BELL!!
WE CAN'T BE LATE FOR OUR FIRST DAY OF SCHOOL IN A MONTH!
WELL GIVEN WHAT THIS SCHOOL IS ALREADY LIKE, I DOUBT THEY'RE JUST SHOWING KINDNESS TO THEIR LOWERCLASSMEN
THERE'S GOTTA..

STAND!!
FIRST-YEARS
BOW!!
GODDAMMIT!!
GOOD MORNING!!
A TUB IS FILLED TO THE BRIM WITH OIL AND PLACED ABOVE ONE'S HEAD.
OTOKOJUKU'S SPECIALTY, CANDLE TUB SUPPORT.


THIS WAS SAID TO BE ONE OF THE HARSH FORMS OF DISCIPLINE IN SANNOSEKI NAVAL ACADEMY, KNOWN FOR HAVING THE MOST BRUTAL EDUCATION, AFTER THE MEIJI REVOLUTION.
IN THE OIL, A CANDLE IS SET TO FLOAT ON AN UNSTABLE WOOD CHIP. IF THE TUB MOVES, THE CANDLE WILL FALL, SETTING THE PERSON ON FIRE.

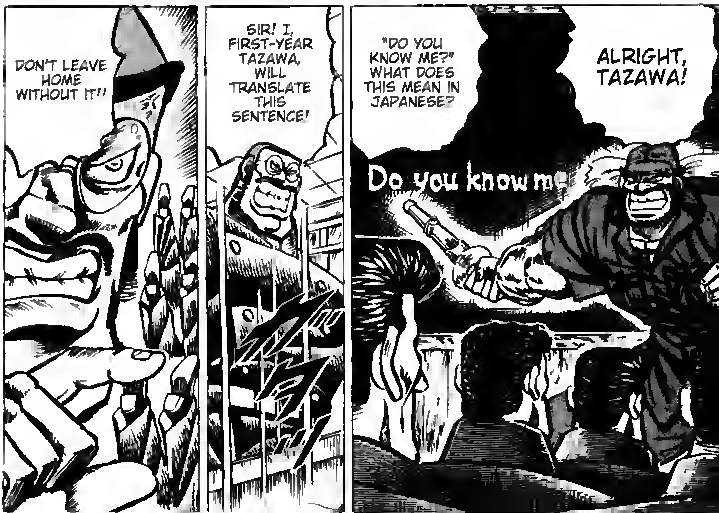

ONI-HIGE, YOU SHITHEAD.. MAKING AN INJURED GUY DO THIS...
SON OF A BITCH...
SIT DOWN!!
YOU'RE THE ONE WHO JUST RAN OFF...
HEH.. WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
WE'RE GONNA START SMACKING SOME GUTS INTO YOU AGAIN!!
PAY ATTENTION, MAGGOTS! YOU CAN'T BE CELEBRATING YOUR VICTORY IN THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR FOREVER!!

THIS IS A PENCIL!!
I AM A BOY!!
ABC
ABC..
MATSUO, READ FROM PAGE 32 OF THE TEXTBOOK!!
ALRIGHT, WE'LL START FIRST PERIOD WITH ENGLISH! NO MATTER HOW VALOROUS OTOKOJUKU IS, YOU CAN'T SAY YOU'RE TRULY COSMOPOLITAN IF YOU CAN'T SPEAK ENGLISH!
S-SIR! I, FIRST-YEAR MATSUO, WILL START READING FROM PAGE 32 OF THE TEXTBOOK!!

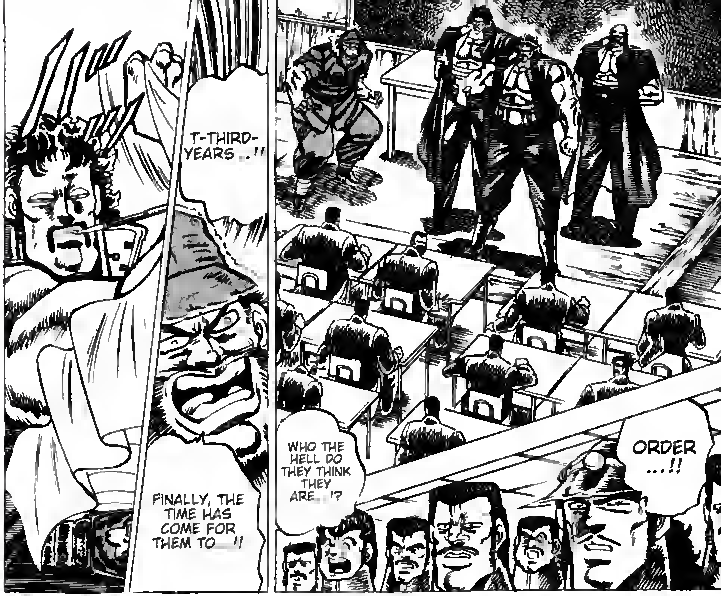
SIGN: ENGLISH FOR CHILDREN

W-WHAT THE FUCK DO YOU WANT...!?
T-THIRD-YEARS...!!

THE FUCK ....!?


DON'T LEAVE HOME WITHOUT IT!!
SIR! I, FIRST-YEAR TAZAWA, WILL TRANSLATE THIS SENTENCE!
"DO YOU KNOW ME?" WHAT DOES THIS MEAN IN JAPANESE?
ALRIGHT, TAZAWA!
Do you know me

AT-TEN-TION !!
I AM SORRY, SHAVER!
YOU IDIOT! WHO ARE YOU SUPPOSED TO BE, JACK NICKLAUS!?
ORDER
THIS IS AN ORDER!!
UHH...

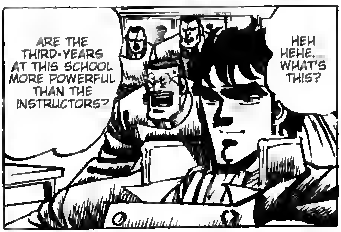

T-THIRD-YEARS..!!
FINALLY, THE TIME HAS COME FOR THEM TO...!!
WHO THE HELL DO THEY THINK THEY ARE...!?
ORDER ...!!

HEAD OF THE THIRD YEARS !!
DAIGOUIN JAKI...!!
ARE TO REPORT AT ONCE TO THE THIRD-YEARS' RESIDENCE, TENDO SHRINE! FROM THE HEAD OF THE THIRD YEARS, DAIGOUIN JAKI.
THE HEAD OF OTOKOJUKU'S FIRST-YEARS, TSURUGI MOMOTARO, ALONG WITH J. TOGASHI GENJI, AND TORAMARU RYUJI

HOLD IT! WHAT THE FUCK ARE YOU GONNA DO ABOUT MY HAIR!?
THAT ENDS OUR ORDERS
!!
S-STOP IT, TORAMARU!!
I DON'T CARE IF YOU MOTHERFUCKERS ARE THIRD-YEARS! I ALMOST BURNED TO DEATH THANKS TO YOU BOTH!!

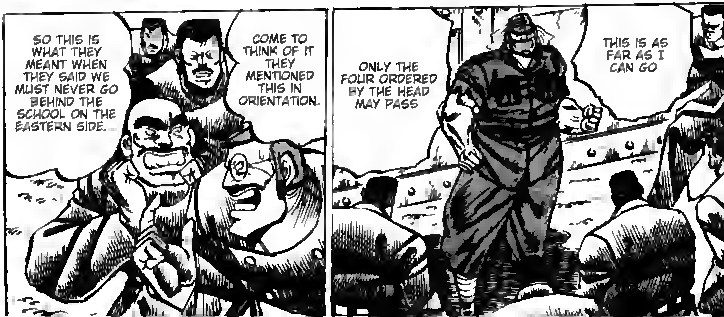
GEH!!

CAN YOU CALL YOURSELF AN OTOKOJUKU INSTRUCTOR WITH YOUR EASYGOING TEACHING METHODS...!?
ONI-HIGE, YOU ARE STARTING TO BECOME A PROBLEM NOT ONLY TO THE HEAD OF THE THIRD-YEARS, BUT ALSO TO THE TOP BRASS.
T-TORAMARU !!


ARE THE THIRD-YEARS AT THIS SCHOOL MORE POWERFUL THAN THE INSTRUCTORS?
HEH HEHE. WHAT'S THIS?

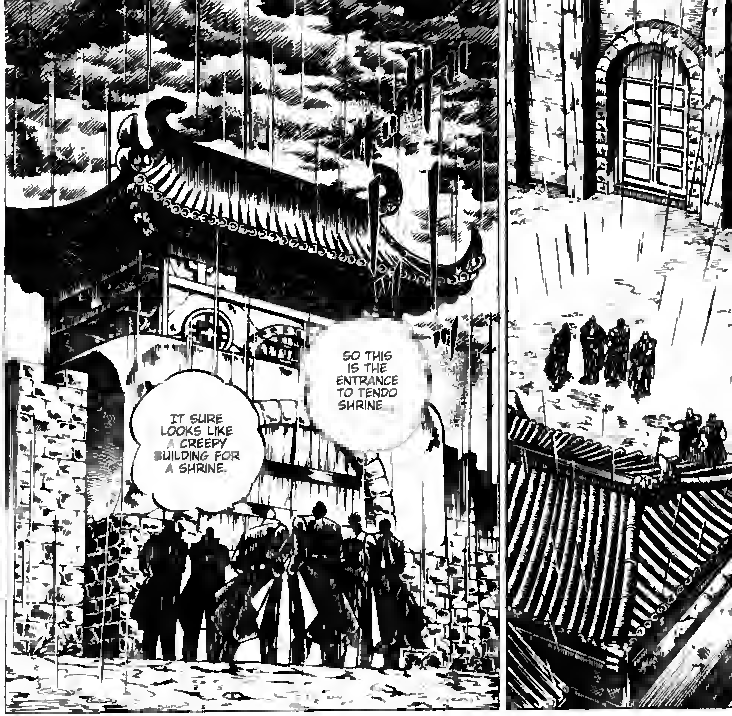
NNGHH...
EH, TO...

WHAT THE HELL IS THIS!?
SO THE THIRD-YEARS' TERRITORY IS PAST THIS GATE
HEHEHE. LOOKS ALMOST LIKE A PRISON


THIS IS AS FAR AS I CAN GO
ONLY THE FOUR ORDERED BY THE HEAD MAY PASS
COME TO THINK OF IT THEY MENTIONED THIS IN ORIENTATION.
SO THIS IS WHAT THEY MEANT WHEN THEY SAID WE MUST NEVER GO BEHIND THE SCHOOL ON THE EASTERN SIDE.

DAMMIT, I DON'T CARE WHY THEY BROUGHT US ALL THE WAY HERE...
BUT I'LL MAKE THAT DUMB BASTARD FROM EARLIER PAY FOR MY FRIZZLY HAIR!!
SHUT YOUR MOUTH, YOU SCREECHING IDIOT! YOU MAGGOTS DON'T KNOW HOW FEARSOME THEY CAN BE...!!
HEHHEHE... ONI-HIGE, WHEN DID YOU BECOME SUCH A TALKATIVE AND CONSIDERATE INSTRUCTOR?
NOW YOU FOUR ENTER.
THE OTOKOJUKU THIRD-YEARS ARE...

WELL, WE'LL BE OFF!
YEAH, TAKE CARE!
AH... RAIN...
DON'T LET THE THIRD-YEARS LOOK DOWN ON YOU!!
THEY DON'T KNOW ANYTHING... NONE OF THEM KNOW A DAMN THING...!!


IT SURE LOOKS LIKE A CREEPY BUILDING FOR A SHRINE.
SO THIS IS THE ENTRANCE TO TENDO SHRINE.

I SEE. IF SO, THEN I GUESS I DON'T NEED TO WORRY.
HEH. NOTHING'S WRONG WITH ME.
YOU'VE BEEN LIKE THAT SINCE THE HEAD OF THE THIRD-YEARS' NAME CAME UP IN CLASS.
WHAT'S WITH THE GRIM FACE, TOGASHI?
.....

CORRIDOR OF THE DEITY...!!
THAT IS, IF YOU SURVIVE THE CORRIDOR OF THE DEITY AND MAKE IT TO THE INNER CITADEL WHERE THE HEAD IS...
NOW, ENTER. THE HEAD OF THE THIRD-YEARS AWAITS YOU ALL.
THE CORRIDOR STRETCHED ALL THE WAY TO THE INNER SANCTUM, AND WAS DIVIDED INTO MANY CHAMBERS. IN EACH OF THESE CHAMBERS IS A TRAP OR A GUARDIAN. ONLY THOSE WHO MADE IT ALL THE WAY THROUGH WERE GIVEN THE CERTIFICATE OF THEIR TRAINING.
FROM "A LOOK AT CHINESE MARTIAL ARTS" BY THE MINMEI PUBLISHING COMPANY.
THE CORRIDOR OF THE DEITY... IN THE QING DYNASTY OF CHINA, THIS WOULD BE THE FINAL CHALLENGE FOR MARTIAL ARTISTS STUDYING AT SHAOLIN TEMPLE IN THE HEART OF HONG-LIAN TEMPLE IN THE WEST, TO PROVE THEY HAVE MASTERED THEIR ART.
WELL, I'LL GO IN FIRST!
HEHHEHE... SOUNDS LIKE A FUN TRIP.

ヒュウ
!!
ボォ
ANSWER ME!!
WHAT IS LIFE...!?
WHAT IS A MAN ...!?
ドドド

SCANNER: VIETSUB

Translator:

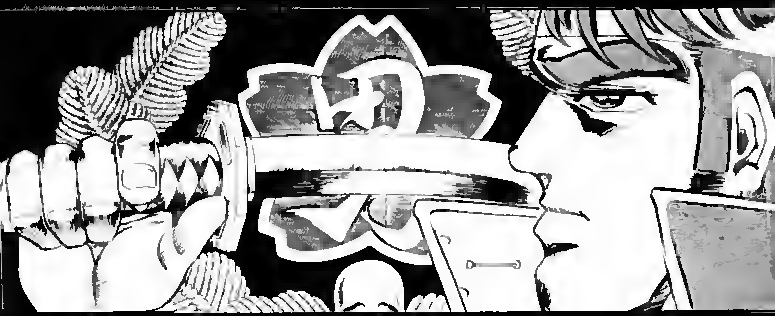
systematicchaos

PROOF READER:
SPIRITOFHOKUTO20XX

Editor : christop17

SAKIGAKE!! OTOKOJUKU

魁!!男塾



CHAPTER 44

WHAT IS A MAN!?
NOW, ANSWER ME!!
I, THE GUARDIAN OF THE CHAMBER OF TEN THOUSAND NEEDLES, THIRD-YEAR DOKUGANTETSU DEMAND YOUR ANSWER!!
CHAPTER 45: DOKUGANTETSU OF THE CHAMBER OF TEN THOUSAND NEEDLES
HEHEHE I DON'T THINK HE'S EXACTLY THE LISTENING TYPE! WE'LL HAVE TO SHOW HIM OUR ANSWER INSTEAD
WHAT IS A MAN? ISN'T THAT JUST SOMEONE THAT HAS A DICK?
WHAT THE HELL? HE'S TALKING TO US IN RIDDLES!

LOOKS LIKE THERE'S ONLY ONE WAY...
BUT I'M NOT EXACTLY SPIDER-MAN, SO I CAN'T CLIMB THE WALLS..
I'LL GO.
IF THAT'S THE CASE, I'LL GO GIVE HIM MY ANSWER!
HEH SOUNDS LIKE FUN DOES THE WINNER GET A FREE VACATION TO HAWAII?
DIDN'T YOU HEAR ME THE FIRST TIME? I SAID I'LL GO!
LEAVE HIM TO..
HEY THAT'S NOT FAIR, TOGASHI!
HE'S LOOKING REALLY FRIGHTENING
.....

HERE I GO!!
TARY AAAH!!

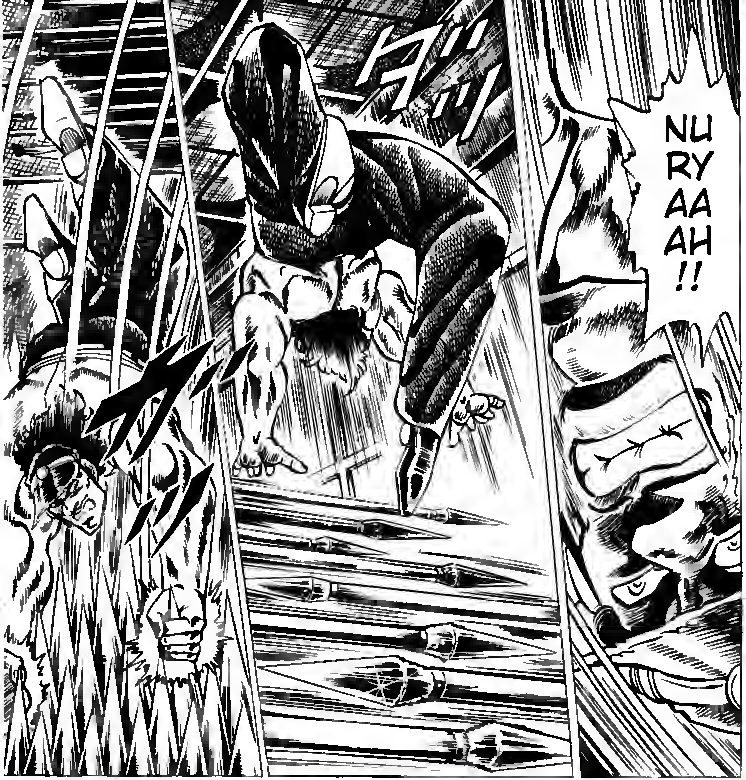
Principal's Office
CAN'T WE DO SOMETHING ABOUT THIS, PRINCIPAL!?
HOW LONG ARE YOU GOING TO IGNORE THEIR TYRANNY!? THEY'RE ALREADY ON THE MOVE! THEY'VE EVEN SUMMONED MOMO AND THE OTHER THREE FROM CLASS!!
THIS IS AGAINST OTOKOJUKU'S TRADITION OF COMPLETE SUBMISSION TO THE INSTRUCTORS' AUTHORITY!!
I AM THE PRINCIPAL OF OTOKOJUKU, EDAJIMA HEIHACHI!

HEHEHE... HE'S RULED OVER OTOKOJUKU FOR OVER TEN YEARS... HEAD OF THE THIRD-YEARS DAIGOJIN JAKI...
HEY. WAX.
INDEED, HIS POWER HAS BECOME TOO GREAT FOR A THIRD-YEAR.

PRINCIPAL...
LET THEM BE. WHAT WILL BE, WILL BE.
HEHEHEHE— THAT IS OTOKOJUKU'S THREE-HUNDRED-YEAR TRADITION
BUT ALL AUTONOMY OF STUDENTS IS GIVEN TO THEM, AND INSTRUCTORS ARE NOT TO INTERFERE

UGGG HH!!
ANSWER ME! WHAT IS A MAN...!?
IF YOU RUN OUT OF POWER MIDWAY YOU WON'T STAND A CHANCE!
HEY, WATCH YOURSELF!

WHOA!!
T-
TOGASHI
!!


NU
RY
AA
AH
!!

THAT WAS CLOSE...
BUT TOGASHI'S REALLY GOT A LOT OF VIGOR. THERE'S GOTTA BE A REASON BEHIND THIS.

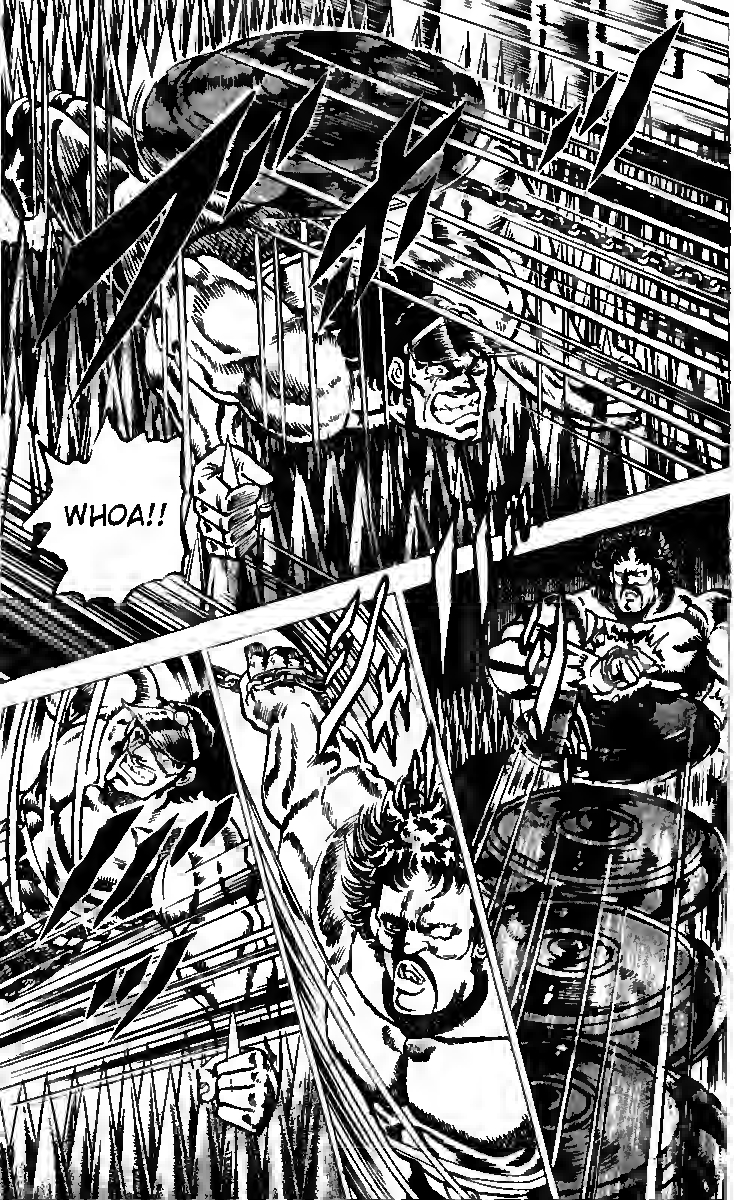
OF COURSE, IF THIS IS ALL IT TOOK TO BRING THEM DOWN, THERE WOULD BE NO POINT IN ME SUMMONING THEM...
HEHHEHE... HE'S GOOD!!

IT ALMOST FEELS LIKE I'VE SEEN THAT HAT BEFORE...
FROM WHOM EXACTLY ...?
HE'S GOT REAL INTENSITY IN HIS EYES
IT'S AS IF BEHIND THOSE EYES HE HOLDS A SEETHING GRUDGE AGAINST ME...
HE SURVIVED THE OIL BATH AND FOUGHT IN THE BATTLE OF THE MIDAIR CLIFF IN THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR
THAT MAN'S NAME IS TOGASHI GENJI

AS YOU WILL...
IN MY TEN-YEAR REIGN OVER OTOKOJUKU AS HEAD OF THE THIRD-YEARS THERE HAVE BEEN MORE FOOLS WHO HAVE DRAWN THEIR BLADE AT ME AND DIED THAN THERE ARE STARS IN THE SKY I CAN'T REMEMBER ALL OF THEIR FACES
HEHEHE... IT'S ALREADY SLIPPED MY MIND.

GIVE ME YOUR ANSWER!! WHAT IS A MAN!?
!?
WHAT THE HELL!? H-HE'S GOT SOME KIND OF WEIRD WEAPON!!

GUH!!
IT'S A FUCKIN' HUGE YO-YO!!


WHOA!!

ANSWER A SNIVELING PILE OF SHI...ECRETS

HA AAH !!
TO GA SHI !!
HEHEHE... DON'T WORRY.
TOGASHI WOULD NEVER GIVE A WRONG ANSWER WHEN QUESTIONED ON HIS MANHOOD.

!!
HEHEHE...
I SEE
NOW,
BRING
IT ON.
YOU
FUCKIN'
RIDDLER!!

THIS IS THE MAN TOGASHI GENJI!!
HEH! THAT WAS RIGHT ON HIS FACE!
NOW THAT'S WHAT I CALL CONFIDENCE!
THAT WAS A GOOD ANSWER.
BUT IT WASN'T THE CORRECT ONE.

SCANNER: VIETSUB

Translator:

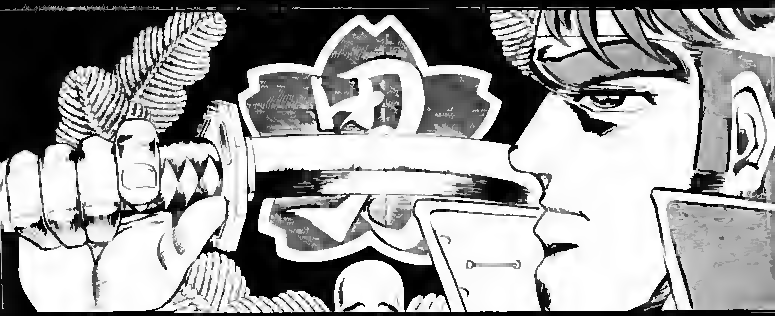
systematicchaos

PROOF READER:
SPIRITOFHOKUTO20XX

Editor : christop17

SAKIGAKE!! OTOKOJUKU

魁!!男塾

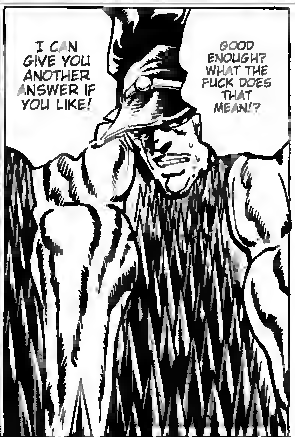


CHAPTER 45

CHAPTER 46: HENSHOKI'S SACRIFICE

HEHEHE... GOOD ENOUGH. I SHALL CALL THAT THE CORRECT ANSWER.
IT SEEMS YOU ARE AT LEAST WORTHY OF BEING SUMMONED BY THE HEAD.

HEHHEHE... KEEP YOUR ANSWER AND YOUR LIFE UNTIL WE MEET AGAIN.


I CAN GIVE YOU ANOTHER ANSWER IF YOU LIKE!
GOOD ENOUGH? WHAT THE FUCK DOES THAT MEAN!?

HUH?

NOW, CROSS.
THE NEXT CHAMBER OF THE CORRIDOR OF THE DEITY AWAITS YOU.
HEH. NOW THAT'S A GOOD SERVICE.
I WAS THINKING WE'D HAVE TO WALK ON OUR HANDS TO GET ACROSS.

GOOD JOB TOGASHI!
HEH. THIS WAS NOTHING.
CAN'T YOU TALK TO US NOW?
WHAT HAPPENED BETWEEN YOU AND THE HEAD OF THIRD-YEARS?
DROP IT ALREADY. THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOU.
THIS IS MY PROBLEM.
WELL, IT DOESN'T MATTER! WE'LL KNOW EVERYTHING ONCE WE MEET THE HEAD AT THE END OF THE CORRIDOR OF THE DEITY!
LET'S JUST TAKE CARE OF THE NEXT CHAMBER!
ALRIGHT, LET'S GO!!

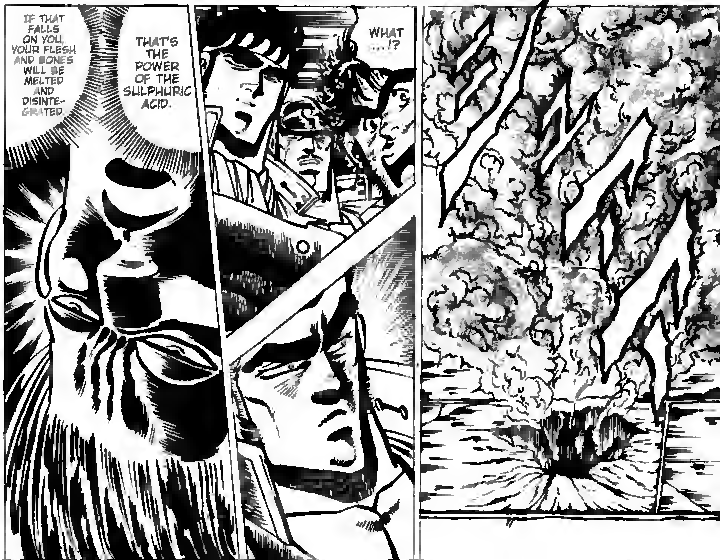
!?
I WAS THINKING THERE WOULD BE ANOTHER TRAP, BUT IT'S JUST A PLAIN MONOTONE CORRIDOR!
WHAT THE HELL IS THIS?
!!
W-WAIT A SEC J! IT'S MY TURN TO HAVE A GO.
I'LL GO CHECK IT OUT.

W-WHAT THE...!?
WHO DO YOU THINK YOU'RE FOOLING HERE?
HEHEHE... SO THESE IRON BARS ARE TO MAKE SURE MY FRIENDS C'N'T HELP ME?
J!!
!?

WHAT'S GOING ON, J!?
.....
!!
WHAT YOU HAVE AT YOUR FEET IS HIGH-DRYING CONCRETE. STRUGGLE ALL YOU LIKE, YOU CAN'T GET OUT.
HEHEHE... NOW YOU CAN'T MOVE YOUR LEGS.

MY NAME IS HENSHOUKI.
I AM THE GUARDIAN OF THE CHAMBER OF HANGING ACID.
W-WHAT ...?
YOU BETTER LOOK ABOVE YOUR HEAD.
!!

THAT TUB IS FILLED TO THE BRIM WITH SULPHURIC ACID.
……


IF THAT FALLS ON YOU, YOUR FLESH AND BONES WILL BE MELTED AND DISINTE-GRATED
THAT'S THE POWER OF THE SULPHURIC ACID.
WHAT ….!?

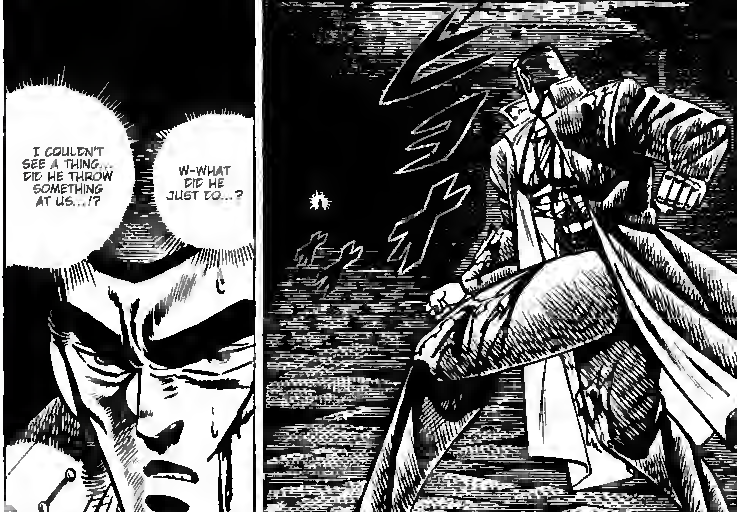
AND THIS TUB IS ONLY SUPPORTED BY THIS ONE ROPE.
YOU SEE WHAT'S GONNA HAPPEN TO YOU? ONCE THE CANDLE'S FLAME BURNS THROUGH THE ROPE, THE SULPHURIC ACID WILL COME POURING ON YOUR HEAD.
THE ONLY WAY TO SAVE YOURSELF IS TO PUT OUT THE FLAME FROM A DISTANCE.
NOW, WHAT WILL YOU DO? YOU DON'T HAVE MUCH TIME TO THINK 'BOUT THIS. HEHHEHEHE...
.....
!!!

HE FOUGHT RAIDEN OF THE GREAT STUDENT ALLIANCE IN THE BURNING SULFUR VEIN, DURING THE FOUR GREAT TRIALS OF TERROR. HIS MACH PUNCH IS QUITE DESTRUCTIVE
THIS MAN CURRENTLY FIGHTING IS KNOWN BY THE NAME J CAME FROM AMERICA TO JAPAN AS AN EXCHANGE STUDENT
SIR! EXCUSE US!!

HENSHOUKI...
UNLIKE DOKUGAN-TETSU, HE DOESN'T KNOW HIS LIMITS.
I HOPE HE DOESN'T FORGET HIS OBJECTIVE AND KILL HIM...
ガン
ガン

HEHEHE I BET YOU'RE THINKING THAT IT'S IMPOSSIBLE TO REACH OVER THERE?
I CAN'T MOVE! HOW IS HE SUPPOSED TO PUT OUT THAT CANDLE FROM THIS DISTANCE!?
WHAT THE HELL IS THAT BAT MOTHERFUCKER, HENSHOUKI OR WHATEVER, TALKING ABOUT?
BEHOLD THE NATURAL APTITIDUE SHOCKWAVE!!
HAA AH!!

UGH!!
.....
!!
J!!


I COULDN'T SEE A THING... DID HE THROW SOMETHING AT US...!?
W-WHAT DID HE JUST DO...?

W-WHAT ...!?
HE ATTACKED J WITH THE SPIRIT AND WIND PRESSURE OF HIS FIST ALONE!
THAT'S NOT IT. THAT WAS THE NATURAL APTITUDE SHOCKWAVE...!!
INCIDENTALLY, LIN ZHOU-MING WAS ALSO THE GREATEST CHEF OF THE DYNASTY. THE NATURAL APTITUDE SHOCKWAVE NOT ONLY KILLED THE BIRD, BUT ALSO TENDERIZED THE MEAT WELL. THE DISHES COOKED FROM THIS BIRD WERE ESTEEMED AS THE GREATEST FOOD OF THE IMPERIAL COURT. EVEN TODAY, EXCEPTIONALLY "GOOD BIRD MEAT IS CALLED "NATURAL APTITUDE MEAT." FROM "MODERN MAN'S KNOWLEDGE FROM CHINA'S THREE-THOUSAND-YEAR HISTORY" BY THE MINMEI PUBLISHING COMPANY
ONE MAN WHO MASTERED THIS TECHNIQUE WAS THE GREATEST MARTIAL ARTIST OF THE MING DYNASTY, LIN ZHOU-MING, WHO WAS SAID TO HAVE KILLED A BIRD FLYING OVER A HUNDRED METERS OVERHEAD WITH ONE SHOT. THIS IS WHY IT IS SOMETIMES CALLED THE BIRD-FELLING FIST.
NATURAL APTITUDE SHOCKWAVE... THIS IS THE GREATEST SECRET OF THE NANCHAO TEMPLE BODY TRAINING FIST, A CHINESE MARTIAL ART WITH A 3000-YEAR HISTORY.

I HAVE HEARD THAT YOU USE A MOVE CALLED THE MACH PUNCH
IF YOUR FIST IS TRULY GREAT, YOU SHOULD BE ABLE TO PUT OUT THIS CANDLE WITH WIND PRESSURE ALONE
NOW SHOW ME WHAT YOU'VE GOT! THERE'S NO TIME LEFT!
HEH. I GET WHAT YOU'RE SAYING. PRETTY AMUSING OF YOU
HEH BATMAN HERE SURE IS GETTING COCKY
LET'S GO!!
THIS IS NO BIG DEAL FOR J'S MACH PUNCH!

WWW.HOKUTONOGUN.COM

VOL 5 - OTOKOJUKU'S "FLAG OF THE SHOUTING SOUL" - END

富樫の迫力に、ぼくは、もう、まいってしまった

宮下あきら先生、こんにちは。

いつも、「魁!!男塾」を読ましてもらっています。男塾の迫力は、あいかわらずすごいですね。中でもぼくは、富樫の迫力が一番だと思います。連載しはじめたときから読んでいる、ぼくが言うのだから、まちがいありませんよ。

桃や富樫たちの戦いは、いつも初めの方は負けているんですよね。でも、どたん場で根性を出して必ず、逆転して勝っちゃうんですよね。ハラハラさせておいて、最後には、スカッと気持ちよく勝ってしまう。

これが、「男塾」の人気の秘密ではないかと、ぼくは、にらんでいるんです。

ぼくは、迫力満点の富樫の次に好きなのが、雷電だったのです。

Jを守って、かっこよく死んでいった姿にジーンときてしまいました。これからも、雷電のような男らしいキャラクターをどんどん登場させてください。お願いします。

「魁!!男塾」のコミックス第5巻は、いつ出るのですか。ぼくは、今、持っている1巻から4巻を読みつくしてしまいました。だから、第5巻が待ち遠しくてたまりません。第5巻が出たら、すぐ買うぞ!!

では、先生、これからもがんばってください。

香川県綾歌郡（中学1年生・13歳）稲木浩紀

雷電が、死んでしまって残念！　という稲木くん

J、富樫、虎丸よ！　最後まで生きのこるんだ!!

宮下あきら先生、単敬しています。

こんにちは、先生。お元気ですか？

ぼくは、毎週週刊「少年ジャンプ」をかかさず買っています。その中でも、なんと言っても、先生の「魁!!男塾」が一番の楽しみです。だから、先生がカゼをひいたり、病気になって連載が、お休みになるのが一番困ってしまうわけです。ぼくが想像するには、先生も桃の林くんのように、がんじょうにできているんじゃないかと思います。あたってますか!?

毎週毎週、あんなにおもしろいものをかきつづけられるのは、やはり先生が元気いっぱいだからなのでしょう。

ぼくの通っている中学校でも、トーゼン「魁!!男塾」は大人気ですよ。新しい単行本が出るたびに、次の日には、もうそのことが学校での話題です。このファンレターが、コミックスに載ったら、ぼくはいちやく、学校のヒーローになっちゃいそうです。だから載せてくださいね、先生！　それと、また、どんどんおもしろいものをかいていってください。応援してます。さようなら。

P・S・J、富樫、虎丸！　どんな敵が現われても、最後まで生きてろよ!!

こんどこそ本当にオンマイ。さようなら。

兵庫県神戸市（中学1年生・13歳）林雄一郎

■ジャンプ・コミックス

魁!!男塾

5 男塾〝喝魂旗〟の巻

1987年3月15日　第1刷発行
1987年3月15日　第2刷発行

著者　宮下あきら
©Akira Miyashita 1987
発行人　堀内末男

発行所　株式会社 集英社
東京都千代田区一ノ橋2丁目5番10号
電話 東京(230)6171

印刷所　図書印刷株式会社

無断複写・複製・転載を禁じます。
乱丁・落丁本はおとりかえいたします。

ISBN4-08-852485-3 C0279

まとめて読めば楽しさ倍増

ジャンプ・コミックス

人気絶好調のスグレモノ

「完結巻好評発売中」

天地を喰らう全7巻本宮ひろ志
山崎銀次郎全5巻本宮ひろ志
さわやか万太郎全10巻本宮ひろ志
やぶれかぶれ全3巻本宮ひろ志
ばくだん全3巻本宮ひろ志
コブラ全18巻寺沢武一
リングにかけろ全25巻車田正美
風魔の小次郎全10巻車田正美
男坂全3巻車田正美
実録！神輪会車田正美
キャッツ♥アイ全18巻北条司
激!!極虎一家全12巻宮下あきら
ボギーTHE GREAT全4巻宮下あきら
100Mジャンバー高橋陽一
ブラック・エンジェルズ全20巻平松伸二
男の旅立ち全6巻高橋よしひろ
青空フィッシング全5巻布勢博一・高橋よしひろ
ホールインワン全13巻鎗井たつお・おれのラウンド全3巻鎗井たつお・MF輝平全3巻武石正道・金井たつお
レッツ☆光ニ！全井たつお
ガッツ乱平全19巻百里あきら

バオー来訪者全2巻荒木飛呂彦
魔少年ビーティー荒木飛呂彦
アルバトロス飛んだ全3巻中原もとき
ぼくらの時代全5巻コンタロウ
プロレス鬼コンタロウ
キャプテン全26巻ちばあきお
プレイボール全22巻ちばあきお
ふしぎトーボくん全6巻ちばあきお・千葉おさむ
朝太郎伝全11巻中島徳博
ウイングマン全13巻桂正和
テニスボーイ全14巻小谷憲一・優
スキャンドール全4巻小谷憲一
KID(キッド)全2巻小谷憲一
飛ぶ教室全2巻ひさまつうとむ
アスファルトキッズ全2巻清水たかし
ギャルがライバル!!全4巻前川K三
キックオフ全12巻ちば拓
やったぜ!ナオキ全2巻明石ただし
キラーBOY全2巻うすね正俊
熱球の虎全5巻高田まさお
あした天兵全2巻やまさき十三・鳥地英明
チェックメイト全4巻W・ウッド・渡辺

よろしくメカドック全12巻次原隆二
ロードランナー全3巻次原隆二
ふたりのダービー全3巻田中つかさ
三草神参上!全6巻宮原ナオ
ラブYOUターン全3巻高岩ヨシヒロ
闘魂HERO全3巻波多野やすし
ブンの青シュン!全6巻みやたけし
ミルク捜査日記全3巻みやたけし
エンジ情報部H・I・P、全3巻富沢順
Dr.スランプ全18巻鳥山明
鳥山明のヘタッピマンガ研究所鳥山明・さくまあきら
白バイファイター夢之丞変化秋本治
すすめ!!パイレーツ全11巻江口寿史
ひのまる劇場全2巻江口寿史
「エイジ」江口寿史
3年奇面組全6巻新沢基栄
けっこう仮面全5巻永井豪
まぼろしパンティ全3巻永井豪・高井円寺
CAN・CAN・えぶりでい全5巻ひすわし
とつげきリトルズ全3巻原田たつろう
ぼくの婚約者全7巻弓月光

JC852485

JC

ジャンプ・コミックス

ISBN4-08-852485-3

C0279 ¥360E 雑誌43031-83

定価360円

東京・一橋 集英社

ジャンプ・コミックス

既刊好評発売中!!

白い戦士ヤマト ❶〜❷
銀牙 流れ星銀 ❶〜❷
聖闘士星矢 ❶〜❸
北斗の拳 ❶〜❺
CITY HUNTER ❶〜❻
魁!!男塾 ❶〜❺
超機動員ヴァンダー ❶〜❹
鉄拳児 耕助 ❶〜❸
必殺!!県農寺拳法 ❶〜❷
死神くん ❶〜❻
ついでにとんちんかん ❶〜❹
マンモスマン ❶〜❺
空のキャンバス ❶
どっきりマイクローン ❶
きまぐれオレン★ロード ❶〜❶
キャプテン翼 ❶〜❹
プロレス・スターウォーズ ❶〜❻
ラブ&ファイヤー ❶〜❷
夏の球児たち ❶〜❷
ンョーリ!! ❶
ちば拓 & 鰐衣 ❶〜❹
あろひろし 銀牙 ❶〜❷
門馬もとき 聖闘士星矢 ❶〜❸
みやすのんき 北斗の拳 ❶〜❺
なかいま強 CITY HUNTER ❶〜❻
宮原ナオ 魁!!男塾 ❶〜❺
北条 司 タクヤ★コネクション ❶〜❹
七三太朗 高橋広 桂正和 将!! 拉麺男 ❶〜❻
ゆでたまご キン肉マン ❶〜❿
ゆでたまご 超機動員ヴァンダー ❶〜❸
秋本治 こちら葛飾区亀有公園前派出所 ❶〜❺
江口寿史 ストップ!! ひばりくん! ❶〜❹
鳥山明 DRAGON BALL ❶〜❻
鳥山明 ○作劇場 ❶
新沢基栄 ハイスクール!奇面組 ❶〜❿
徳弘正也 シェイプアップ乱 ❶〜❸
唯 洋一郎 こちら埼玉県立山の上大学ボクシング部 ❶〜❷
カモウひろし 機応変マン ❶〜❷
ヒノダ錠 ドクロ坊主 ❶〜❶
VTR ❶〜❺
武論尊・原哲夫 北斗の拳 ❶〜❺
武論尊・小成たかお 鳥山明 ○作劇場 ❶
高橋よしひろ 銀牙 流れ星銀 ❶〜❷
車田正美 聖闘士星矢 ❶〜❸
武論尊・原哲夫 北斗の拳 ❶〜❺
原秀まさのもとけんじ プロレス・スターウォーズ ❶〜❻
平松伸二 ジャンプ放送局 ❶
巻末に完結巻発売中もあるのでミテネ!!

《次回発売書!!》

キン肉マン ❶❶
きまぐれオレン★ロード ❶❷
ゆでたまご
まつもと泉
ハイスクール!奇面組 ❶❼
新沢基栄
CITY HUNTER ❼
北条 司
ついでにとんちんかん ❺
えんどコイチ
銀牙—流れ星銀 ❶❸
高橋よしひろ
赤龍王 ❶
(新登場)本宮ひろ志
夏の球児たち ❸
みやたけし
タクヤ★コネクション ❷
宮原ナオ
ホールドアノブ★キノズ ❶
(新登場)小谷憲一
かっとび一十 ❸
門馬もとき

SCANNER: VIETSUB

Translator:

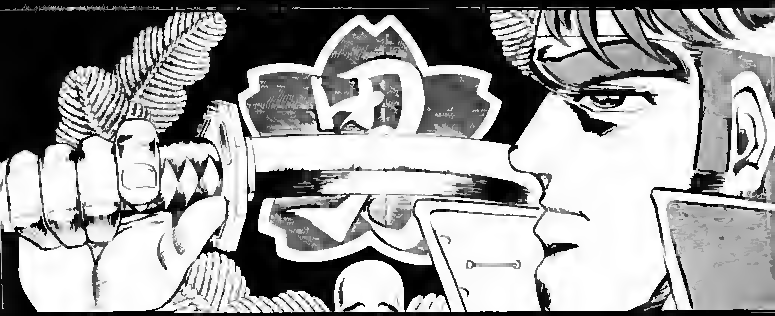
systematicchaos

PROOF READER:
SPIRITOFHOKUTO20XX

Editor : christop17

SAKIGAKE!! OTOKOJUKU

魁!!男塾



CHAPTER 46

FIGHT TAZMO

To my fellow fans -

Recently, a member of the community named Blud typed out a informative, and well written page that detailed the exploits of Narutofan creator Tazmo.

The point of this was to further spread the awareness of who Tazmo is, what he does, and why it is wrong. However, things like these tend to eventually need updating, and that is why this has been typed out.

What Blud stated is all very correct. However, it must be brought to everyones attention that Tazmo has expanded into full blown, stand alone websites that he has referred to as "revolutionary services".

http://www.anime-plus.com

and

http://www.manga-plus.com

These websites seek to misinform manga and anime fans across the world into believing that his services are fair, the only one of their kind, and more secure than using other resources such as IRC or BitTorrent to get what you want.

The truth is as follows: Tazmo himself uses IRC and BitTorrent to get the files on his websites. He uses the FREE resources that every single one of you can also use, so that he can charge you various fees for getting what is FREE.

Tazmo is profiteering off of a FREE service provided by various members of the anime and manga community who donate their spare time to bring the latest manga and anime to you for FREE. They donate their time, work, and abilities in various areas, as well as use their own bandwidth to serve files.

There are various FREE ways to get and read the manga you want. There are free online readers such as http://www.onemanga.com as well as http://www.mangahut.com.

There are also resource websites such as http://www.mangahelpers.com, http://www.mangashare.com, as well as database resource sites such as http://www.mangaupdates.com.

There are thousands of people who work thousands of hours weekly to bring you the manga you love to read, as well as the anime you love to watch. They do it not to make a profit, but for FREE as a FREE service to the community that we all love very much. **EVERYTIME TAZMO MAKES MONEY OFF OF THEIR HARD WORK HE NOT ONLY INSULTS THEM, BUT INSULTS ALL THOSE WHO PAY FOR HIS SERVICE. Do the right thing, stop supporting Tazmo.**

Drafted by Kaleb. Inspired by Blud. Free distribution with any releases is encouraged.
Fight Tazmo. Put this and Blud's page in your releases to get the word out.